

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

ANGELALIGN TECHNOLOGY INC.

時代天使科技有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：6699)

截至2023年12月31日止年度的年度業績公告

時代天使科技有限公司(「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然公佈本集團截至2023年12月31日止年度(「報告期間」)的經審核綜合年度業績，連同截至2022年12月31日止年度的比較數字，有關業績已經由本公司審核委員會(「審核委員會」)審閱。

於本公告中，「我們」、「我們的」及「時代天使」指本公司及(除非文義另有規定)本集團。除文義另有所指外，本公告所用詞彙與日期為2021年6月3日的本公司招股章程(「招股章程」)所界定者具有相同涵義。

業績概要

- 截至2023年12月31日止年度，我們的中國內地業務(或國內業務)繼續引領市場，在達成案例、收入及利潤方面保持穩定增長，在中國內地市場佔有率繼續保持第一。

截至2023年12月31日止年度，我們在中國內地以外的業務(或國際業務)亦實現重要突破，成為我們的主要增長動力。自我們於2023年正式開展國際業務以來，我們已成功進入30多個國家及地區。

- 我們的達成案例總數由截至2022年12月31日止年度的約183,900例增加33.2%至截至2023年12月31日止年度的約245,000例。
 - (i) 在國內市場，我們的達成案例數增加15.3%至截至2023年12月31日止年度的約212,000例。
 - (ii) 在國際市場，我們的達成案例數截至2023年12月31日止年度達33,000例。
- 我們截至2023年12月31日止年度的收入約為人民幣1,476.0百萬元，較截至2022年12月31日止年度的約人民幣1,269.7百萬元增加16.2%。我們的收入增長低於我們的達成案例數增長，主要是由於由過往達成案例交付隱形矯治器而帶來的收入確認的減少。

(i) 我們的國內市場收入由截至2022年12月31日止年度的約人民幣1,261.4百萬元增加至截至2023年12月31日止年度的約人民幣1,330.7百萬元。

(ii) 截至2023年12月31日止年度，我們的國際市場收入約為人民幣145.3百萬元。

• 截至2023年12月31日止年度，我們的毛利約為人民幣920.7百萬元，較截至2022年12月31日止年度的約人民幣785.7百萬元增加17.2%。截至2023年12月31日止年度，我們的毛利率約為62.4%，而截至2022年12月31日止年度的毛利率約為61.9%。

• 截至2023年12月31日止年度，我們的經調整淨利潤約為人民幣178.9百萬元，較截至2022年12月31日止年度的約人民幣213.0百萬元減少16.0%，主要是由於我們對國際業務的投資。⁽¹⁾

(i) 我們的國內市場的經調整利潤由截至2022年12月31日止年度的約人民幣197.3百萬元增加29.9%至截至2023年12月31日止年度的人民幣256.2百萬元，受益於國際拓展驅動集團整體收入增長帶來的經營杠杆。⁽²⁾

(ii) 截至2023年12月31日止年度，我們國內市場的經調整利潤率約為19.3%，而截至2022年12月31日止年度的利潤率約為15.6%。⁽²⁾

(iii) 截至2023年12月31日止年度，我們於國際市場的經調整虧損約為人民幣211.4百萬元。⁽²⁾

• 截至2023年12月31日止年度，我們的經營活動所得現金淨額約為人民幣165.9百萬元，較截至2022年12月31日止年度的約人民幣146.9百萬元增加12.9%。

• 董事會議決建議就截至2023年12月31日止年度按每股本公司普通股（「股份」）1.1港元（「港元」）派付特別末期股息。

附註

(1) 經調整淨利潤重新定義為調整股份支付、與非上市股權投資有關的於損益中確認的未變現公允價值（虧損）／收益、與收購有關的攤銷及匯兌收益淨額後的淨利潤。有關更多詳情，請參閱本公告第3至4頁。

(2) 國內市場及國際市場的經調整利潤／虧損及經調整利潤率定義為分部利潤／虧損及分部利潤率，並就各項股份支付作出調整。有關更多詳情，請參閱本公告第3至4頁。

非國際財務報告準則計量

為補充根據國際財務報告準則呈列的綜合財務報表，我們使用經調整EBITDA及經調整淨利潤作為額外財務計量，該等額外財務計量並非國際財務報告準則所規定或按其呈列。為幫助財務報表使用者更好地瞭解本公司的經營業績，我們(1)將經調整EBITDA定義為年內EBITDA(即除所得稅前利潤加上物業、廠房及設備折舊、使用權資產折舊以及無形資產攤銷，減去列作財務收入的利息收入)，並調整與主要業務並非密切相關的若干項目，包括股份支付、與非上市股權投資有關的投資的未變現公允價值(虧損)/收益及外匯收益淨額；及(2)將經調整淨利潤定義為按若干項目(包括股份支付、與若干收購相關的無形資產攤銷、與非上市股權投資有關的投資的未變現公允價值(虧損)/收益及外匯收益淨額)調整的年內利潤。

我們認為，該等非國際財務報告準則計量有助於比較不同期間及不同公司之間的經營業績，可消除管理層認為不能代表我們經營業績的項目的潛在影響。

下表為我們於所示年度經調整分部收益的對賬。

	截至12月31日止年度			
	2023年		2022年	
	中國內地	其他 國家及 地區	中國內地	其他 國家及 地區
	(人民幣千元)			
分部收益/(虧損)	190,058	(215,699)	178,042	(23,230)
加：				
股份支付	66,188	4,282	19,261	—
經調整分部收益/(虧損)	<u>256,246</u>	<u>(211,417)</u>	<u>197,303</u>	<u>(23,230)</u>

下表為我們於所示年度的經調整EBITDA及經調整淨利潤的對賬。

	截至12月31日止年度	
	2023年	2022年
	(人民幣千元)	
期內利潤	<u>48,649</u>	<u>213,157</u>
加：		
所得稅開支	12,502	38,591
除所得稅前利潤	<u>61,151</u>	<u>251,748</u>
加：		
(財務收入淨額)	(87,650)	(40,613)
物業、廠房及設備折舊	51,880	44,651
使用權資產折舊	18,853	17,491
無形資產攤銷	14,484	3,083
EBITDA	<u>58,718</u>	<u>276,360</u>
加：		
股份支付	70,470	19,261
(非上市公司股權投資相關損益中確認的 未變現公允價值(虧損)/收益)	62,136	(12,293)
(外匯收益淨額)	(11,359)	(7,123)
經調整EBITDA	<u>179,965</u>	<u>276,205</u>
期內利潤	48,649	213,157
加：		
股份支付	70,470	19,261
(非上市公司股權投資相關損益中確認的 未變現公允價值(虧損)/收益)	62,136	(12,293)
與收購相關的攤銷	9,017	—
(外匯收益淨額)	(11,359)	(7,123)
經調整淨利潤	<u>178,913</u>	<u>213,002</u>

管理層討論與分析

業務概覽

2023年，面對宏觀環境的挑戰，公司堅定推進「數字化和全球化」的發展戰略，整體業務穩健向上，佔據市場領先地位。其中，國內業務作為「基本盤」展現出強大的增長韌性，國際業務作為「第二增長曲線」實現重要突破。我們認為這主要歸功於公司前瞻性聚焦新興、早期矯治領域、佈局國際化市場。尤其是，本集團認為，全球隱形矯治市場仍處於起步階段，考慮到錯頰畸形的普遍狀況及全球隱形矯治治療的低滲透率，大量人群可受益於治療錯頰畸形的隱形矯治。因此，儘管面臨宏觀經濟挑戰，本集團仍持續對技術創新、數字化正畸進行戰略投資，以開發先進的正畸解決方案解決患者對傳統治療方法的擔憂，從而賦能更多從業者及提高消費者意識，抓住巨大的市場機遇，並使時代天使在全球隱形矯治市場中始終具備強有力的競爭壁壘。

報告期間，集團國內業務保持穩健增長，而國際業務快速發展。整體隱形矯治達成案例數從約183,900例同比增長33.2%至約245,000例，其中國內市場達成案例數增長15.3%至2023年的約212,000例，國際市場達成案例數於2023年達約33,000例；總收入從約人民幣1,269.7百萬元同比增長16.2%至約人民幣1,476.0百萬元，其中國內市場總收入從2022年的約人民幣1,261.4百萬元增長至2023年的約人民幣1,330.7百萬元，國際市場總收入於2023年達約人民幣145.3百萬元；毛利從約人民幣785.7百萬元同比增長17.2%至約人民幣920.7百萬元；毛利率從2022年的約61.9%增長至2023年的約62.4%，其中隱形矯治解決方案業務的毛利率從2022年的約63.8%增長至2023年的約65.7%；經調整淨利潤由約人民幣213.0百萬元同比減少16.0%至約人民幣178.9百萬元；及國內市場的經調整利潤由約人民幣197.3百萬元同比增加29.9%至人民幣256.2百萬元。

1. 技術創新賦能產品力提升，豐富以用戶需求為導向的產品矩陣

時代天使長期圍繞以用戶為中心的產品策略，專注於開發以醫學為本的創新解決方案，持續迭代、不斷豐富以用戶需求為導向的產品矩陣，以凸顯時代天使對口腔醫生及患者的長期價值。

在成人矯治方面，2023年6月，我們推出angelLink時代天使接口系統，賦能口腔醫生解決推磨牙遠移、拔牙矯治等適應症中的臨床難題。同時，我們推出新附件模板，提高附件黏接的成功率，降低臨床操作難度，有效提升口腔醫生的椅旁效率。

在早期矯治方面，兒童青少年的矯治需求迎來了前所未有的發展前景和機遇，而時代天使在早期矯治領域有著多年的技術沉澱。2023年，基於對早期矯治「分齡而治」的科學診治態度，我們依託自主研發的天使鈎技術推出新一代KiD前牽引解決方案，在實現上頷骨前牽引的同時進行牙齒排齊，為口腔醫生提供矯形矯治合二為一的全新治療選擇。報告期內，我們的兒童版產品保持著強勁的增長表現。

隨著消費者對口腔健康意識的進一步加深，今年我們推出了可覆蓋患者全生命週期的口腔護理解決方案，探索從正畸產品至口腔護理領域的新賽道，加強時代天使品牌在消費者中的影響力。2023年9月，我們上市了專門針對正畸人群研發的時代天使口腔護理正畸專研系列，該系列結合患者具體使用場景細分出牙齒清潔、牙套清潔、日常護理及正畸工具品類。上市後獲得消費者、行業專業人士與醫療診所的一致認可。

2. 國內市場領導地位穩固，國際業務取得全新突破

經過二十餘年發展，時代天使在中國市場已連續三年成為中國隱形矯治市場份額第一的品牌。在一二線發達城市，我們憑藉精進的產品力、快速響應的醫學服務能力已建立穩固的市場地位；同時，我們通過打造差異化的產品矩陣、均衡的銷售渠道網絡、更深入的醫學支持及市場服務，持續著眼於滲透至低線城市，全面把握低線市場的發展機遇。報告期內，國內業務達成案例數212,000例，其中三四線市場的達成案例數佔比穩健提升。

在深耕中國市場的同時，全球化一直是我們的重要戰略之一。自2022年時代天使正式啟動國際化業務的籌備以來，我們不斷加快拓展步伐，於2023年正式進入「全球化組織+本地化運營」的階段。目前，時代天使已在歐洲、澳新、北美等市場搭建了具有豐富正畸市場經驗的本地業務團隊，並上市了符合本地需求的創新產品，逐步獲得了國際專業正畸關鍵意見領袖（「KOL」）的認可。此外，我們通過收購ADITEK DO BRASIL S.A.（以下簡稱「Aditek」）切入巴西市場，有序推進整合計劃，支撐我們的隱形矯治業務的快速增長。報告期內，國際業務已成為本集團的重要發展動力，達成案例數33,000例。

在歐洲市場，我們圍繞頭部正畸意見領袖開展深度合作與培訓教育，成立了時代天使歐洲科學專家委員會和臨床專家委員會。2023年，我們總計參加了20多場歐洲各國頂級學術會議，包括西班牙SEDO（「Sociedad Española de Ortodoncia y Ortodoncia Dentofacial」）會議、德國DGKFO（「Die Deutsche Gesellschaft für Kieferorthopädie e.V.」）會議、德國數字化正畸學術展會TPAO2023（「The Association for Treatment Planning in Aligner

Orthodontics」)，英國倫敦BOC (「**British Orthodontic Society**」) 會議、法國JO (「**Journées de l'Orthodontie**」) 會議和意大利EAS (「**European Aligner Society**」) 等會議，全面展示時代天使完整且差異化的產品組合、優質的醫學技術服務及行業領先的研究與開發 (「**研發**」) 能力，深受正畸意見領袖和口腔醫生的認可。此外，西班牙正畸協會發表了一篇名為「**Innovaciones en el tratamiento con alineadores transparentes.**」的論文，全方位認可了我們的產品技術和解決方案。

在澳新市場，我們將原先的經銷模式轉為直銷模式，組建起具有多年正畸市場經驗的本地業務團隊，憑藉高質量的醫學服務、獨特的產品技術以及高效穩定的物流服務，吸引了眾多口腔醫生的支持。

在北美市場，我們相繼於2023年4月和9月亮相於第123屆美國正畸醫師協會 (American Association of Orthodontists, AAO) 和Orthopreneurs (「**OP**」) 峰會，展示了時代天使最新的數字化正畸產品、技術和解決方案，與全球正畸專家展開前沿技術交流，並根據醫生需求和反饋迅速推動產品技術和醫學服務的適配。

在巴西市場，公司完成Aditek的收購後，有序推進在醫學設計、智能製造等方面的協同賦能，有力支撐Aditek隱形矯治業務的高速增長。報告期內，我們為Aditek提供A-Treat數字化矯治方案設計平台以及iOrtho雲服務平台的線上培訓與現場輔導；我們協助Aditek搭建的數字化工廠已順利竣工，大幅提升其智能製造水平；此外，Aditek建立了50多個醫生學習俱樂部，為更多正畸醫生提供醫學技術培訓及臨床支持。

3. 聚焦以醫學為本、計算機技術驅動的數字化正畸能力，重塑正畸診療的數字 workflow

我們利用多年來在前沿技術領域的技術沉澱，圍繞正畸診療場景不斷迭代一系列數字化工具。我們希望通過以醫學為本、計算機技術驅動的數字化正畸能力重塑正畸診療的數字 workflow，從醫生側到患者側，覆蓋輔助診斷、方案設計及修改、智能製造、複診質控等各業務環節，更高效地連接口腔醫生、患者與產品服務，從而保證口腔醫生的診療質量，讓患者享受到更為優質的正畸體驗。

在智能服務及輔助診斷方面，2023年我們全面提升了iOrtho雲服務平台的集成能力，重構了賬號管理、個人偏好管理、病例管理等功能模塊，以適配全球各區域市場口腔機構及醫生的本地化需求。此外，我們也進一步完善了與多個口內掃描品牌在全球範圍內的雲平台對接服務，口腔醫生可將患者的口掃數據一鍵上傳至雲服務平台，與時代天使數字化正畸平台實現無縫對接。

在方案設計方面，我們基於正畸醫學原理及海量實踐病例的長期積累，持續提升各類數據模型生成的效率與質量。例如：我們利用最新的計算機圖形學技術，對口腔Cone Beam Computed Tomography (「**CBCT**」) 掃描和口內模

型的融合過程進行了智能化升級，從而提高正畸方案設計基礎模型的生成效率；我們也上線了一系列3D方案查看及修改工具，可以幫助口腔醫生制定更為精準的診療方案。

在智能製造環節，我們借助計算機技術進一步優化了矯治器生產加工數字化模型的生成過程，減少人工干預程度，提升整體數字化生產流程的效率和質量。

在複診質控環節，我們完成了口腔數字化遠程解決方案（「MOOELI」）的全新升級，在硬件方面推出不同型號的開口器，以適配不同年齡段患者；在軟件方面持續優化算法能力，增加對矯治器貼合度、附件掉落等情況的智能判斷，幫助醫生更快捷地把控患者的正畸過程，進而讓患者享受到高質量的正畸體驗。

4. 研發技術沉澱持續轉化為產業成果，引領隱形矯治行業新趨勢

強大的技術研發能力是驅動公司增長的核心引擎。全年我們在研發上的投入達到人民幣173.6百萬元，佔總收入的11.8%。報告期內，知識產權方面的成果不斷湧現，截至2023年12月31日，我們已註冊185項專利及16項軟件著作權，鞏固了我們在正畸技術領域的核心競爭優勢。

時代天使和多家國內知名高校繼續保持深度合作，通過口腔正畸專項科研基金推動了一系列研究課題。例如，我們正在與武漢大學口腔醫院開展防齲臨床研究；我們對上海交通大學附屬第九人民醫院的最新著作《口腔正畸隱形矯治臨床與生物力學》提供了力學分析驗證工作；我們與四川大學華西口腔醫學院合作的研究論文「The effect of enhanced structure in the posterior segment of clear aligners during anterior retraction: a three-dimensional finite element and experimental model analysis」被SCI期刊Progress in Orthodontics錄用，該論文對矯治器的形態結構設計提供了新思路。

得益於時代天使多年來在前沿技術的洞察與佈局，目前我們對於計算機技術在錯頰畸形診斷中的研究與應用已達到國際先進水平，並持續輸出前瞻性學術觀點。近一年來，我們聯合各大院校的研發團隊，先後在IEEE TMI, ICLR, MICCAI等具有全球影響力的國際期刊和頂級會議上發表多篇高水平學術論文。同時，於2023年11月，我們與浙江大學等多個專業院校研究團隊合作，在頂級國際學術會議NeurIPS 2023（「**Conference on Neural Information Processing Systems**」）上發表了「Fed-GraB: Federated Long-tailed Learning with Self-Adjusting Gradient Balance」、「Fast Model Debias with Machine Unlearning」、「Towards Distribution-Agnostic Generalized Category Discovery」3篇研究論文，針對智慧醫療和數字化口腔領域中現有挑戰提出全新的算法模型，在保障數據隱私安全的前提下，顯著提高智能診斷的精確度、可靠性和公平性。

5. 堅持品牌長期主義，提升品牌知名度、美譽度和全球影響力

我們堅持品牌長期主義，自創立之初就堅定了為口腔醫生提供以醫學為本、以數字化科技驅動的產品和技術服務的品牌定位。2023年，我們進一步增強「時代天使」在早期矯治領域的品牌影響力，並攜手2023杭州亞運會傳遞品牌內涵和理念，加上「時代天使」在正畸領域深厚的學術影響力，其品牌知名度、美譽度和全球影響力全面提升。

作為在早期矯治領域的引領者，時代天使持續進行兒童青少年口腔健康知識的科普及學術推廣，以增強「時代天使」在該領域的品牌影響力。繼上半年「時代天使」聯合「變形金剛•超能勇士崛起」開展一系列主題活動後，下半年公司推出了以「變形金剛」和「小馬寶莉」形象為主題的兒童口腔科普動畫片和增強現實類互動遊戲，獲得廣泛關注。此外，公司於2024年1月12日在上海主辦了以「尋本溯源科學診治」為主題的時代天使兒童與青少年矯治中歐國際論壇，邀請到了中國與歐洲的權威專家共同交流，探討兒童與青少年正畸治療的最新科研成果和臨床應用，旨在通過釐清科學診治的標準，助力早期矯治行業的規範化發展。

2023年，伴隨第19屆杭州亞運會的開幕，時代天使聯合全國多個口腔機構成立「雲端口腔保障營」，基於口腔數字化遠程解決方案（「MOELI」），在備戰期及亞運會期間為運動員提供全程專屬口腔健康保障服務。

公司持續在正畸人才培養、兒童教育文化等公益領域開展行動。報告期內，我們與中國牙病防治基金會聯合發起的「育龍計劃」正式啟動第二期，為430名研究生提供數字化正畸培訓內容，助力口腔臨床正畸實用型人才的培訓；同時，我們與北京荷風藝術基金會聯合發起「天使愛歌唱」音樂教育公益項目，讓更多孩子在音樂的熏陶與感染下獲得幸福感、提升自信心，創造更多美好笑容。

6. 持續推動先進製造的數智化轉型，實現可規模化擴展的世界級製造能力

2023年，我們繼續優化智能化生產體系，以精益生產的理念提升生產效率，在工藝研發、自動化、供應鏈管理等方面持續推進數智化轉型，進一步提升個性化定制產品的規模化生產效率，實現可擴展的世界級製造能力。

在新工藝突破方面，2023年時代天使正式上線光固化3D打印樹脂免清洗工藝。時代天使自主研發的新型材料，無需任何清洗工序，可減少大量廢棄排放清洗劑的產生。該技術憑藉其創新性，為牙科領域樹立了綠色製造的典範。此外，伴隨公司創新技術與產品的持續推出，我們不斷優化對防齲塗層、新型附件模板、天使扣、天使桿等創新產品的製造工藝，進一步提升加工的良品率。

伴隨公司國際化業務的快速拓展，我們的供應鏈及柔性製造能力需滿足不同用戶定制化的要求。為此，公司升級各類軟硬件系統，參數化、結構化、標準化全球各區域口腔醫生、各年齡段患者的需求，確保了產品的穩定交付。報告期內，公司實現了在全球各區域市場約8.5個工作日的矯治器從方案確認到發貨至用戶的交付週期，為口腔醫生實施隱形正畸診療提供了有效保障。

公司在先進製造領域的數字化、智能化水平也獲得了國家認可並取得了多個獎項。2023年時代天使相繼入選國家工信部「第五批國家專精特新小巨人企業」、獲得江蘇省發展和改革委員會授予的「2023年江蘇省現代服務業高質量發展領軍企業」、「2023年度江蘇省兩業融合試點企業」稱號、以及江蘇省工業和信息化廳授予的「2023年江蘇省兩化融合管理體系貫標示範企業」稱號。

展望

展望2024，儘管全球宏觀環境存在不確定性，但全球隱形矯治行業仍具備巨大的增長潛力。我們將堅定推進「數字化和全球化」的戰略，專注於可持續的增長。具體而言，包括：

- 加強研發能力及繼續革新正畸解決方案；
- 進一步智能化及數字化我們的系統，以提高運營效率；
- 優化醫學服務及增強用戶體驗；
- 增加產能及提高生產效率；
- 擴大銷售網絡及提高品牌知名度及學術影響力；及
- 進一步開拓海外市場。

然而，我們仍需考慮宏觀環境的不確定性帶來的若干挑戰，包括全球經濟復甦弱於預期、地緣政治衝突、以及消費者信心受損等不利影響，這可能導致整體正畸治療病例數減少或消費者選擇性支出或高價正畸解決方案減少等多種情況，每種情況均會對我們的經營業績造成不利影響。因此，我們必須持續評估其對我們的業務、經營業績及財務狀況的影響。我們將及時制定應對策略，以應對不確定因素及挑戰。

財務回顧

以下討論以本公告其他部分所載財務資料及附註為基礎，應連同該等資料及附註一併閱讀。

收入

我們的收入由截至2022年12月31日止年度的人民幣1,269.7百萬元增加16.2%至截至2023年12月31日止年度的人民幣1,476.0百萬元。下表載列於所示年度我們按業務線劃分的收入金額及佔我們收入總額百分比的明細。

	截至12月31日止年度			
	2023年		2022年	
	人民幣千元	%	人民幣千元	%
隱形矯治解決方案	1,282,043	86.9	1,209,582	95.3
銷售產品	175,965	11.9	44,391	3.5
其他服務	17,955	1.2	15,733	1.2
總計	<u>1,475,963</u>	<u>100.0</u>	<u>1,269,706</u>	<u>100.0</u>

- **隱形矯治解決方案。**隱形矯治解決方案產生的收入指向國內市場客戶提供隱形矯治解決方案服務產生的收入。我們提供隱形矯治解決方案產生的收入由截至2022年12月31日止年度的人民幣1,209.6百萬元增加6.0%至截至2023年12月31日止年度的人民幣1,282.0百萬元，主要由於於國內市場達成的案例增加，部分被(1)由過往達成案例交付隱形矯治器而帶來的收入確認的減少，及(2)我們隱形矯治器的平均售價因擴張至中國三四線城市而略微下降所抵銷。我們的收入亦受交付隱形矯治器的頻率及每個交付批次所包含的套裝數量的影響，該等因素通常取決於所涉及的產品線及相關治療計劃的複雜程度，並取決於如我們牙科醫生的特定需求及我們於報告期間的產能等多種因素。

- *銷售產品*。銷售產品產生的收入主要是於國內市場銷售口內掃描儀產生的收入及我們國際市場中銷售托槽、矯治器及其他產品產生的收入（包括Aditek的收入）。我們銷售產品產生的收入由截至2022年12月31日止年度的人民幣44.4百萬元增加296.4%至截至2023年12月31日止年度的人民幣176.0百萬元，主要是由於截至2023年12月31日止年度，我們的國際業務開始產生收入且我們將Aditek的收入合併入賬，而於截至2022年12月31日止年度，該收入僅包括於國內市場銷售口內掃描儀產生的收入。
- *其他服務*。其他服務產生的收入主要是我們牙科診所為患者提供正畸、美容牙科服務及其他牙科服務產生的服務費。我們其他服務產生的收入由截至2022年12月31日止年度的人民幣15.7百萬元增加14.1%至截至2023年12月31日止年度的人民幣18.0百萬元，主要是由於我們的牙科診所恢復營運。

成本

我們的成本由截至2022年12月31日止年度的人民幣484.0百萬元增加14.7%至截至2023年12月31日止年度的人民幣555.3百萬元。

- *隱形矯治解決方案*。與提供隱形矯治解決方案有關的成本由截至2022年12月31日止年度的人民幣438.4百萬元增加0.2%至截至2023年12月31日止年度的人民幣439.2百萬元，主要由於國內市場的達成案例增加，部分被我們的研發工作導致隱形矯治器單位成本下降所抵銷。
- *銷售產品*。與銷售產品有關的成本由截至2022年12月31日止年度的人民幣32.4百萬元增加212.2%至截至2023年12月31日止年度的人民幣101.1百萬元，主要是由於我們於國際市場中銷售托槽、矯治器及其他產品的產品成本增加。
- *其他服務*。與提供其他服務有關的成本由截至2022年12月31日止年度的人民幣13.2百萬元增加12.9%至截至2023年12月31日止年度的人民幣14.9百萬元，主要由於我們的牙科診所恢復營運。

毛利及毛利率

我們的毛利由截至2022年12月31日止年度的人民幣785.7百萬元增加17.2%至截至2023年12月31日止年度的人民幣920.7百萬元。與截至2022年12月31日止年度61.9%的毛利率相較，截至2023年12月31日止年度的毛利率為62.4%。下表載列於所示年度我們按業務線劃分的毛利及毛利率的明細。

	截至12月31日止年度			
	2023年		2022年	
	毛利	毛利率(%)	毛利	毛利率(%)
	人民幣千元	%	人民幣千元	%
隱形矯治解決方案	842,806	65.7	771,172	63.8
銷售產品	74,884	42.6	12,016	27.1
其他服務	3,022	16.8	2,502	15.9
總計	920,712	62.4	785,690	61.9

- **隱形矯治解決方案**。我們提供隱形矯治解決方案的毛利率由截至2022年12月31日止年度的63.8%增加至截至2023年12月31日止年度的65.7%，主要是由於我們的研發工作導致隱形矯治器的單位成本減少。
- **銷售產品**。我們銷售產品的毛利率由截至2022年12月31日止年度的27.1%增加至截至2023年12月31日止年度的42.6%，主要是由於國際市場銷售的產品毛利率較口內掃描儀的毛利率高。
- **其他服務**。我們其他服務的毛利率由截至2022年12月31日止年度的15.9%增加至截至2023年12月31日止年度的16.8%，主要是由於我們的牙科診所恢復營運。

銷售及營銷開支

我們的銷售及營銷開支由截至2022年12月31日止年度的人民幣298.2百萬元增加65.4%至截至2023年12月31日止年度的人民幣493.2百萬元，主要是由於與啟動及擴展我們的國際業務至其他國家及地區有關的銷售及營銷開支增加。

行政開支

我們的行政開支由截至2022年12月31日止年度的人民幣185.0百萬元增加51.1%至截至2023年12月31日止年度的人民幣279.6百萬元，主要是由於啟動及擴展我們的國際業務至其他國家及地區而導致的行政開支增加。

研發開支

我們的研發開支由截至2022年12月31日止年度的人民幣147.7百萬元增加17.6%至截至2023年12月31日止年度的人民幣173.6百萬元，主要是由於與國際業務擴展有關的研發工作增加。

金融資產減值虧損淨額

截至2023年12月31日止年度，我們錄得金融資產減值虧損淨額人民幣4.6百萬元，而截至2022年12月31日止年度錄得金融資產減值虧損淨額人民幣9.0百萬元，主要是由於貿易應收款項虧損準備撥備減少。

其他收入

截至2023年12月31日止年度，我們錄得其他收入人民幣33.7百萬元，而截至2022年12月31日止年度為人民幣27.1百萬元，主要是由於初始期限超過三個月的定期存款利息增加。

其他(虧損)/收益－淨額

截至2023年12月31日止年度，我們錄得其他虧損－淨額人民幣30.4百萬元，而截至2022年12月31日止年度錄得其他收益－淨額人民幣38.4百萬元，主要是由於按公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產的已變現及未變現虧損增加。

財務收入

我們的財務收入由截至2022年12月31日止年度的人民幣42.3百萬元增加至截至2023年12月31日止年度的人民幣95.7百萬元，主要是由於銀行存款利息收入增加。

財務成本

我們的財務成本由截至2022年12月31日止年度的人民幣1.7百萬元增加至截至2023年12月31日止年度的人民幣8.0百萬元，主要是由於Aditek銀行借款利息開支增加。

應佔按權益法入賬之投資業績

我們錄得截至2023年12月31日止年度的應佔按權益法入賬之投資收益人民幣0.5百萬元，而截至2022年12月31日止年度錄得應佔按權益法入賬之投資虧損為人民幣0.2百萬元，主要由於我們投資的合營企業及聯營公司的總利潤增加。

除所得稅前利潤

由於前述原因，我們錄得截至2023年12月31日止年度的除所得稅前利潤人民幣61.2百萬元，而截至2022年12月31日止年度錄得人民幣251.7百萬元。

所得稅開支

我們的所得稅開支由截至2022年12月31日止年度的人民幣38.6百萬元減少至截至2023年12月31日止年度的人民幣12.5百萬元，主要是由於除所得稅前利潤減少。

年內利潤

由於上述因素，我們的淨利潤由截至2022年12月31日止年度的人民幣213.2百萬元減少77.2%至截至2023年12月31日止年度的人民幣48.6百萬元。截至2023年12月31日止年度的淨利率為3.3%，而截至2022年12月31日止年度為16.8%。

流動資金、資本資源及資本架構

截至2023年12月31日止年度，我們現金的主要用途是為我們的營運資金需求及其他經常性開支撥付資金。我們主要以經營活動所得現金和全球發售所得款項為我們的資本開支及營運資金需求提供資金。

我們繼續維持健康良好的財務狀況，且已遵守一套資金及庫務政策以管理我們的資本資源，並緩解所涉及的潛在風險。我們的流動資產由截至2022年12月31日的約人民幣3,870.8百萬元減少至截至2023年12月31日的約人民幣3,718.8百萬元，主要是由於如下所述的現金及現金等價物減少。

現金及現金等價物

我們的現金及現金等價物主要包括銀行現金。我們的現金及現金等價物由截至2022年12月31日的人民幣3,649.4百萬元減少至截至2023年12月31日的人民幣2,689.5百萬元，主要是由於購買具有可變回報的理財產品，其主要導致報告期間投資活動的現金流出淨額。下表載列於所示年度我們的現金流量。

	截至12月31日止年度	
	2023年	2022年
	(人民幣千元)	
經營活動所得現金淨額	165,872	146,870
投資活動所用現金淨額	(981,706)	(159,774)
融資活動所用現金淨額	(187,061)	(193,612)
現金及現金等價物減少淨額	(1,002,895)	(206,516)
年初現金及現金等價物	3,649,376	3,626,983
現金及現金等價物匯兌收益	43,060	228,909
年末現金及現金等價物	<u>2,689,541</u>	<u>3,649,376</u>

匯率波動風險

我們的業務主要以人民幣進行，且擁有主要以美元、巴西雷亞爾（「巴西雷亞爾」）及歐元經營的實體。我們面臨以外幣計值的未來商業交易以及確認資產及負債所產生的外匯風險及海外業務的投資淨額。我們於截至2023年12月31日止年度確認匯兌收益淨額人民幣11.4百萬元，而截至2022年12月31日止年度則確認匯兌收益淨額人民幣7.1百萬元。

此外，截至2023年12月31日止年度，我們錄得本公司報表折算產生的匯兌差額人民幣33.1百萬元作為其他全面收益，而截至2022年12月31日止年度為人民幣237.7百萬元，主要是由於匯率波動所致。

我們並未實施任何對沖安排。我們透過密切監察外匯匯率的變動管理我們的外匯風險。從中國匯出的現金須遵守中華人民共和國（「中國」）政府頒佈的外匯管制規則及條例。我們並無其他重大外匯風險。

資本支出

截至2023年12月31日止年度，我們的資本支出總額為人民幣114.6百萬元，而截至2022年12月31日止年度為人民幣95.4百萬元，其主要包括就建設創美基地購買物業、廠房及設備支付的現金。

資本承諾

我們的資本承諾主要包括收購物業、廠房及設備。下表載列我們截至所示日期的資本承諾概要。

	於12月31日	
	2023年	2022年
	(人民幣千元)	
物業、廠房及設備	2,539	17,626
對非上市公司的股權投資	–	87,510
收購一家附屬公司	–	118,062
總計	<u>2,539</u>	<u>223,198</u>

或然負債

截至2023年12月31日，我們並無任何重大或然負債、擔保或本集團任何成員公司未決或面臨的任何重大訴訟或申索。

重大投資及資本資產的未來計劃

除招股章程及本公告所披露者外，截至2023年12月31日，我們並無重大投資及資本資產的其他重大未來計劃。

重大收購及出售附屬公司及聯屬公司

於2022年10月28日，Angelalign Technology Pte. Ltd. (「**Angelalign SG**」) 與Aditek訂立購股協議(「**Aditek股份收購協議**」)，據此，本公司同意收購Aditek經擴大股本總額的51%。有關詳情，請參閱本公司日期為2022年10月28日的公告。於2022年12月，根據Aditek股份收購協議的補充協議，訂約方由Angelalign SG修訂為Angelalign Brasil S.A. (本公司一家於巴西的全資附屬公司)。收購Aditek已於2023年1月完成。

除本公告所披露者外，截至2023年12月31日止年度，我們並無任何其他重大收購或出售附屬公司及聯屬公司。

重大投資及收購資本資產

於2023年9月21日，本公司與CC Founder Holdings LLC進一步訂立第二次經修訂及重述之獲豁免有限合夥協議之補充協議，據此，本公司同意額外增加其於CareCapital Aligner Tech L.P.的有限合夥出資。有關詳情，請參閱本公司日期為2023年9月22日的公告。

除本公告所披露者外，截至2023年12月31日止年度，我們並無進行任何其他重大投資，亦無作出任何重大資本資產收購。

本集團資產抵押

截至2023年12月31日，我們已抵押Aditek運營應佔的貿易應收款項以及物業、廠房及設備，賬面淨值為34.7百萬巴西雷亞爾，相當於約人民幣50.8百萬元。

除上文所披露者外，截至2023年12月31日，我們並無其他抵押資產。

借款及資產負債比率

截至2023年12月31日，我們的銀行借款約為人民幣17.4百萬元，全部由Aditek作出。截至2023年12月31日，資產負債比率為0.5%，即銀行借款佔權益總額的百分比。

主要財務指標

下表載列我們於截至所示日期及年度的若干主要財務比率。

	於12月31日 / 截至12月31日止年度	
	2023年	2022年
盈利能力比率		
毛利率 ⁽¹⁾	62.4%	61.9%
淨利率 ⁽²⁾	3.3%	16.8%
經調整淨利率 ⁽³⁾	12.1%	16.8%
流動資金比率		
流動比率 ⁽⁴⁾	4.2	5.0

(1) 毛利率乃按所示年度毛利除以收入再乘以100%計算。

(2) 淨利率乃按所示年度淨利潤除以收入再乘以100%計算。

(3) 經調整淨利率（非國際財務報告準則計量）乃按所示年度經調整淨利潤除以收入再乘以100%計算。

(4) 流動比率乃按流動資產除以流動負債計算。

綜合全面收益表

	附註	截至2023年 12月31日 止年度 人民幣千元	截至2022年 12月31日 止年度 人民幣千元
收入	2	1,475,963	1,269,706
成本		<u>(555,251)</u>	<u>(484,016)</u>
毛利		920,712	785,690
銷售及營銷開支		(493,186)	(298,170)
行政開支		(279,555)	(185,027)
研發開支		(173,612)	(147,681)
金融資產減值虧損淨額		(4,589)	(9,029)
其他收入	3	33,709	27,108
其他(虧損)/收益－淨額	3	<u>(30,439)</u>	<u>38,427</u>
經營(虧損)/利潤		(26,960)	211,318
財務收入		95,674	42,289
財務成本		(8,024)	(1,676)
財務收入－淨額		87,650	40,613
應佔按權益法入賬之投資業績		<u>461</u>	<u>(183)</u>
除所得稅前利潤		61,151	251,748
所得稅開支	4	<u>(12,502)</u>	<u>(38,591)</u>
年內利潤		<u>48,649</u>	<u>213,157</u>

	附註	截至2023年 12月31日 止年度 人民幣千元	截至2022年 12月31日 止年度 人民幣千元
以下人士應佔利潤			
— 本公司擁有人		53,475	213,781
— 非控股權益		<u>(4,826)</u>	<u>(624)</u>
		48,649	213,157
其他全面收益			
不會重新分類至損益的項目			
本公司換算的匯兌差額		33,146	237,673
其後可能重新分類至損益的項目			
附屬公司換算的匯兌差額		<u>16,149</u>	<u>(6,582)</u>
		49,295	231,091
年內全面收益總額		<u><u>97,944</u></u>	<u><u>444,248</u></u>
以下人士應佔年內全面收益總額：			
— 本公司擁有人		98,876	444,479
— 非控股權益		<u>(932)</u>	<u>(231)</u>
		<u><u>97,944</u></u>	<u><u>444,248</u></u>
本公司擁有人應佔利潤的每股盈利 (以每股人民幣元表示)			
— 基本	5	<u><u>0.32</u></u>	<u><u>1.28</u></u>
— 攤薄	5	<u><u>0.32</u></u>	<u><u>1.27</u></u>

綜合財務狀況表

	附註	於2023年 12月31日 人民幣千元	於2022年 12月31日 人民幣千元
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備	6	428,843	347,311
使用權資產		99,238	81,967
無形資產		159,639	16,205
按權益法入賬之投資		19,275	14,448
遞延稅項資產		37,744	19,099
以公允價值計量且其變動 計入當期損益的金融資產	8	251,674	121,227
貿易及其他應收款項以及預付款項	7	41,433	15,150
		<u>1,037,846</u>	<u>615,407</u>
流動資產			
存貨		95,291	113,156
貿易及其他應收款項以及預付款項	7	183,891	108,270
以公允價值計量且其變動 計入當期損益的金融資產	8	750,085	—
現金及現金等價物		2,689,541	3,649,376
		<u>3,718,808</u>	<u>3,870,802</u>
資產總值		<u><u>4,756,654</u></u>	<u><u>4,486,209</u></u>
權益及負債			
本公司擁有人應佔權益			
股本		110	110
股本溢價		2,803,094	2,941,876
僱員股份計劃所持股份		—	(1,098)
其他儲備		82,554	237,820
留存收益		454,539	428,058
		<u>3,340,297</u>	<u>3,606,766</u>
非控股權益		<u>67,313</u>	<u>(4,569)</u>
權益總額		<u><u>3,407,610</u></u>	<u><u>3,602,197</u></u>

	附註	於2023年 12月31日 人民幣千元	於2022年 12月31日 人民幣千元
負債			
非流動負債			
合約負債		71,443	55,719
租賃負債		30,343	14,858
遞延收入		33,753	31,212
遞延稅項負債		27,270	733
銀行借款		6,273	—
其他非流動金融負債		300,863	—
		<u>469,945</u>	<u>102,522</u>
流動負債			
銀行借款		11,077	—
貿易及其他應付款項	9	375,221	365,612
合約負債		450,593	359,656
即期所得稅負債		24,624	40,619
租賃負債		17,584	13,346
遞延收入		—	2,257
		<u>879,099</u>	<u>781,490</u>
負債總額		<u>1,349,044</u>	<u>884,012</u>
權益及負債總額		<u><u>4,756,654</u></u>	<u><u>4,486,209</u></u>

綜合現金流量表

	附註	截至2023年 12月31日 止年度 人民幣千元	截至2022年 12月31日 止年度 人民幣千元
經營活動所得現金流量			
經營所得現金		213,369	182,776
已付所得稅		(47,497)	(35,906)
		<u>165,872</u>	<u>146,870</u>
投資活動所得現金流量			
購買物業、廠房及設備		(97,972)	(89,784)
購買無形資產		(16,615)	(5,605)
處置物業、廠房及設備所得款項		4,006	1,319
購買以公允價值計量且其變動計入 當期損益的金融資產	8	(5,984,571)	(3,167,912)
處置以公允價值計量且其變動計入 當期損益的金融資產的所得款項	8	5,071,690	3,076,378
購買初始期限超過三個月的定期存款		(505,806)	–
初始期限超過三個月的 定期存款所得款項		505,806	–
就收購附屬公司支付的代價，扣除 已收取現金		(25,237)	(3,142)
就衍生金融資產支付的代價		(5,842)	–
向第三方提供的貸款		–	(13,317)
向僱員提供的貸款		(102,100)	–
僱員償還貸款的所得款項		71,722	–
已收利息		103,213	42,289
		<u>(981,706)</u>	<u>(159,774)</u>
投資活動所用現金淨額			

	截至2023年 12月31日 止年度 人民幣千元	截至2022年 12月31日 止年度 人民幣千元
融資活動所得現金流量		
因行使購股權而發行新股的所得款項	1,553	-
購回股份付款	(35,966)	-
已付股息	(105,966)	(176,044)
銀行借款所得款項	-	2,851
已付借款利息	(5,363)	(51)
償還銀行借款	(22,305)	(2,851)
租賃付款的本金部分	(16,353)	(15,892)
已付租賃負債利息	(2,661)	(1,625)
	<u>(187,061)</u>	<u>(193,612)</u>
融資活動所用現金淨額		
	<u>(187,061)</u>	<u>(193,612)</u>
現金及現金等價物減少淨額		
	(1,002,895)	(206,516)
年初的現金及現金等價物	3,649,376	3,626,983
現金及現金等價物的匯兌收益	43,060	228,909
	<u>43,060</u>	<u>228,909</u>
年末的現金及現金等價物		
	<u><u>2,689,541</u></u>	<u><u>3,649,376</u></u>

附註

綜合財務資料附註選載

1 擬備基準及會計政策資料

本附註載列擬備該等綜合財務報表所應用的擬備基準及會計政策。除非另有註明，此等政策已於所有呈列年度貫徹採用。財務報表乃為本集團而擬備。

1.1 擬備基準

(a) 遵守國際財務報告準則會計準則及香港公司條例(第622章)(「香港公司條例」)。

本集團的綜合財務報表乃根據所有適用國際財務報告準則會計準則及香港公司條例的披露規定擬備。

(b) 歷史成本法

綜合財務報表乃按歷史成本法編製，惟按公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產(「按公允價值計量且其變動計入當期損益」的金融資產)按公允價值計量除外。

(c) 本集團採納的新訂及經修訂準則

於2023年1月1日開始的年度報告期間，本集團已首次應用以下準則及修訂：

		於以下日期或 之後開始的 會計期間生效
國際財務報告準則第17號	保險合約	2023年1月1日
國際會計準則第8號之修訂本	會計估計之定義	2023年1月1日
國際會計準則第12號之修訂本	國際稅務改革－第二支柱 模型規則	2023年1月1日
國際會計準則第12號之修訂本	與單一交易產生的資產及 負債有關的遞延稅項	2023年1月1日
國際會計準則第1號及國際財務 報告準則實務報告第2號之 修訂本	會計政策披露	2023年1月1日

上述修訂對過往期間確認的金額並無任何影響，且預期不會對當前或未來期間產生重大影響。

(d) 尚未採納的新訂準則及詮釋

若干新訂會計準則修訂已頒佈但於2023年12月31日報告期間並未強制生效，且本集團並未提早採納。該等修訂預期不會對本集團於當前或未來報告期間及可預見未來交易造成重大影響。

		於以下日期或 之後開始的 會計期間生效
國際會計準則第1號之修訂本	將負債分類為流動或非流動	2024年1月1日
國際會計準則第1號之修訂本	附帶契諾的非流動負債	2024年1月1日
國際財務報告準則第16號之 修訂本	售後租回之租賃負債	2024年1月1日
國際會計準則第7號及國際財務 報告準則第7號之修訂本	供應商融資安排	2024年1月1日
國際財務報告準則第10號及國際 會計準則第28號之修訂本	投資者與其聯營公司或合營 企業之間的資產出售或注資	待定

1.2 重要會計政策資料

1.2.1 合併入賬及權益會計原則

附屬公司

附屬公司指本集團擁有控制權的所有實體（包括結構性實體）。當本集團因參與該實體活動而承擔可變回報的風險或享有可變回報的權利，並有能力透過其指導該實體活動的權力影響此等回報時，本集團即控制該實體。附屬公司在控制權轉移至本集團之日起悉數合併入賬，在控制權終止之日起停止合併入賬。

本集團的業務合併使用收購會計法入賬。

集團公司之間的公司內交易、結餘及未變現交易收益予以抵銷。未變現虧損亦予以對銷，但該交易有證據顯示所轉讓資產出現減值則作別論。附屬公司的會計政策已按需要變更，以確保與集團所採納政策貫徹一致。

附屬公司業績及股權中的非控股權益分別於綜合全面收益表、權益變動表及財務狀況表中單獨顯示。

聯營公司

聯營公司指本集團對其有重大影響力但無控制權或聯合控制權的所有實體。一般情況下，本集團持有20%至50%的投票權。於聯營公司的投資在初步按成本確認後採用會計權益法入賬。

合營安排

根據國際財務報告準則第11號合營安排，於合營安排的投資分類為共同經營或合營企業。有關分類視乎每個投資者的合同權益和義務而定，而非根據合營安排的法律架構。本集團僅有合營企業。

於合營企業的權益在綜合財務狀況表中初步按成本確認後採用權益法入賬。

權益法

根據會計權益法，投資初步以成本確認，其後經調整以於損益中確認本集團享有的收購後被投資方的利潤或虧損，並於其他全面收益（「其他全面收益」）中確認本集團應佔被投資方的其他全面收益變動的份額。已收或應收聯營公司及合營企業的股息確認為投資賬面值的遞減。

當本集團分佔以權益法入賬投資的虧損等於或超過其應佔實體的權益（包括任何其他無抵押長期應收款項）時，本集團不再進一步確認虧損，除非本集團代表其他實體產生負債或支付款項。

本集團及其聯營公司及合營企業之間交易的未變現收益予以對銷，惟以本集團應佔該等實體的權益為限。未變現虧損亦予以對銷，但該交易有證據顯示所轉讓資產出現減值則作別論。以權益法入賬的被投資方的會計政策已按需要變更，以確保與集團所採納政策貫徹一致。

以權益法入賬的投資的賬面值根據附註1.2.4所述的政策進行減值測試。

所有權權益變動

本集團將不導致喪失控制權的非控股權益交易視為與本集團權益擁有人的交易。所有權權益變動導致控股權益與非控股權益賬面值之間的調整，以反映彼等於附屬公司的相關權益。非控股權益調整金額與任何已付或已收代價之間的任何差額於本集團擁有人應佔權益內的獨立儲備中確認。

當本集團因喪失控制權、共同控制權或重大影響力而停止合併入賬或按權益入賬一項投資時，於實體的任何保留權益按其公允價值重新計量，而賬面值變動則於損益中確認。就其後入賬列作聯營公司、合營企業或金融資產的保留權益而言，該公允價值為初始賬面值。此外，先前於其他全面收益確認與該實體有關的任何金額按猶如本集團已直接出售有關資產或負債的方式入賬。這可能意味著先前在其他全面收益中確認的金額重新分類至損益。

倘於合營企業或聯營公司的擁有權權益減少，但仍保留共同控制權或重大影響力，則先前於其他全面收益確認的金額僅有一定比例份額重新分類至損益（如適用）。

獨立財務報表

於附屬公司的投資按成本扣除減值入賬。成本包括投資的直接應佔成本。本公司將附屬公司的業績按已收及應收股息基準入賬。

倘自對附屬公司的投資所收取的股息超出該附屬公司於宣派股息期間的全面收益總額，或倘該項投資於獨立財務報表的賬面價值超出綜合財務報表所示被投資方的淨資產（包括商譽）的賬面值，則須於收取有關股息後對於附屬公司的投資進行減值測試。

1.2.2 物業、廠房及設備

折舊以直線法計量，以於下述彼等之估計可使用年期限內將其成本分配至殘值：

	估計可 使用年期
樓宇	20年
廠房及機器	5至10年
運輸設備	5至10年
傢俱、固定裝置及設備	3至10年

有關物業、廠房及設備的其他潛在重要會計政策請參閱附註1.3.3。

1.2.3 無形資產

(a) 商譽

收購附屬公司的商譽計入無形資產。商譽不作攤銷，惟會每年進行減值測試或於有事件或情況變動顯示其可能出現減值時更頻密地進行減值測試。商譽按成本減去累計減值虧損列賬。出售實體所得收益及虧損計入所出售實體之相關商譽之賬面值。

為進行減值測試，商譽會分配至現金產生單位（「現金產生單位」）。商譽會分配至預期可從產生商譽之業務合併中得益之現金產生單位或現金產生單位組別。有關單位或單位組別為內部管理監控商譽之最基層。

(b) 其他無形資產

其他無形資產主要包括客戶關係、品牌及技術。其初步按成本或透過業務合併收購的無形資產的估計公允價值確認及計量。其他無形資產按其估計可使用年期（一般5至10年）以直線法攤銷，反映無形資產未來經濟利益預期消耗的模式。

有關無形資產的其他潛在重要會計政策請參閱附註1.3.4。

1.2.4 非金融資產減值

不確定可使用年期的商譽及無形資產毋須攤銷，而須每年進行減值測試，倘有事件或情況變動顯示其可能出現減值時，則測試次數更頻繁。當出現事件或情況變化顯示賬面值或不能收回時，其他資產將進行減值測試。資產的賬面值超出其可收回金額的部分乃確認為減值虧損。可收回金額為資產公允價值減出售成本及使用價值兩者中較高者。就商譽減值評估而言，管理層視各被收購公司為獨立現金產生單位組別，而商譽已相應分配至各被收購公司。除商譽外，出現減值的非金融資產將於年末檢討可能撥回的減值。

1.2.5 投資及其他金融資產

分類

本集團將金融資產分為以下計量分類：

- 其後按公允價值計量者（計入其他全面收益或計入損益）；及
- 按攤銷成本計量者。

分類取決於實體管理金融資產的業務模式及現金流量的合約條款。

就按公允價值計量的資產而言，收益及虧損將計入損益或其他全面收益。就並非持作買賣的權益工具投資而言，將視乎本集團在初始確認時是否有不可撤銷選擇對按公允價值計量且其變動計入其他全面收益（「按公允價值計量且其變動計入其他全面收益」）的股權投資進行入賬。

本集團僅會在管理債務投資的業務模型更改時，方會將該等資產重新分類。

確認及終止確認

常規買賣的金融資產於交易日確認，交易日即本集團承諾買賣資產當日。當從金融資產收取現金流量的權利已屆滿或已轉讓，且本集團已轉讓擁有權的絕大部分風險及回報，即終止確認金融資產。

計量

於初步確認時，本集團按其公允價值加（就並非按公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產而言）收購金融資產直接產生的交易成本計量金融資產。按公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產交易成本於損益內支銷。

在確定具有嵌入式衍生工具的金融資產的現金流量是否僅為支付本金及利息時，需從金融資產的整體進行考慮。

債務工具

債務工具的後續計量取決於本集團管理資產及資產現金流量特徵的業務模式。本集團將債務工具分為三個計量類別：

- 攤銷成本：就持作收回合約現金流量的資產而言，倘有關資產的現金流量純粹為支付本金及利息，則按攤銷成本計量。來自該等金融資產的利息收入按實際利率法計入財務收入。終止確認產生的任何收益或虧損直接於損益中確認，並連同匯兌收益及虧損於「其他（虧損）／收益－淨額」中呈列。減值虧損於全面收益表中呈列為單獨項目。

- 按公允價值計量且其變動計入其他全面收益：倘為收取合約現金流量及為出售金融資產而持有的資產的現金流量僅為支付本金及利息，有關資產按公允價值計量且其變動計入其他全面收益計量。除於損益確認的減值收益或虧損、利息收入及外匯收益及虧損的確認外，賬面值變動透過其他全面收益列賬。當金融資產終止確認，先前於其他全面收益確認的累計收益或虧損會由權益重新分類至損益及於「其他(虧損)/收益－淨額」確認。來自該等金融資產的利息收入按實際利率法計入「財務收入」。匯兌收益及虧損於「其他(虧損)/收益－淨額」中呈列，減值費用於全面收益表中作為單獨項目呈列。
- 按公允價值計量且其變動計入當期損益：未符合按攤銷成本或按公允價值計量且其變動計入其他全面收益列賬條件的資產乃按公允價值計量且其變動計入當期損益計量。其後按公允價值計量且其變動計入當期損益計量的債務投資的損益於損益內確認及於其產生期間於「其他(虧損)/收益－淨額」內按淨額呈列。

金融資產減值

本集團以前瞻性基準評估與其按攤銷成本及按公允價值計量且其變動計入其他全面收益列賬的債務工具關聯的預期信貸虧損。所使用的減值方法視乎信貸風險是否大幅上升而定。

預期信貸虧損為金融資產預期年期內信貸虧損的概率加權估計(即所有現金短缺額的現值)。

就貿易應收款項而言，本集團應用國際財務報告準則第9號所准許的簡化方法，該方法要求預期全期虧損須於初始確認應收款項時確認。撥備矩陣乃根據於具有類似信貸風險特徵的合約資產及貿易應收款項的預期年期內的過往觀察違約率釐定，並就前瞻性估計作出調整。於各報告日期更新過往觀察違約率及分析前瞻性估計的變動。

來自第三方、關聯方及非控股權益的其他應收款項減值按12個月預期信貸虧損或全期預期信貸虧損計量，視乎初始確認後信貸風險有否大幅增加而定。倘自初始確認後應收款項信貸風險大幅增加，則減值按全期預期信貸虧損計量。

1.2.6 貿易及其他應收款項

貿易應收款項為於日常業務過程中就所提供的服務而應收客戶的款項。倘貿易及其他應收款項預期於一年或以內(或倘時間較長,則於正常營運週期內)收回,則分類為流動資產。反之則作為非流動資產呈列。

貿易及其他應收款項初始以無條件的代價款額確認,惟倘其包含重大融資成分則除外,在此情況下則按公允價值確認。本集團持有貿易應收款項,目的為收取合約現金流,因此其後使用實際利率法以攤銷成本計量。有關本集團的貿易應收款項入賬的進一步資料請參閱附註7。

1.2.7 即期及遞延所得稅

期內所得稅開支或抵免乃即期應課稅收入按各司法權區適用的所得稅稅率計算的應繳稅項,並透過暫時性差額及未動用稅項虧損所引起的遞延稅項資產及負債之變動予以調整。

(a) 即期所得稅

即期所得稅開支乃按年末於本公司及其附屬公司經營及產生應稅收入的國家已頒佈或實質已頒佈的稅法計算。管理層就適用稅項法規詮釋所規限的情況定期評估報稅表的狀況,並考慮稅務機關是否可能接受不確定的稅務處理。本集團根據最可能的金額或預期價值計量其稅務結餘,具體取決於何種方法可更好地預測不確定性的解決方案。

(b) 遞延所得稅

遞延所得稅採用負債法就資產及負債的稅基與其在綜合財務報表中的賬面值之間產生的暫時性差額計提全額撥備。然而,倘遞延稅項負債乃由商譽之初始確認所致,則不予確認。倘遞延所得稅乃由某宗交易(業務合併除外)中初始確認資產或負債所致,而在交易時並不影響會計或應課稅利潤或虧損,且不產生相等的應課稅及可扣減暫時性差異,則遞延所得稅亦不予入賬。遞延所得稅乃基於報告期末頒佈或實質已頒佈的稅率(及法例)釐定,並預期於有關遞延所得稅資產變現或遞延稅項負債清償時應用。

僅當未來應課稅金額可能用以抵銷暫時性差額及虧損時,才確認遞延稅項資產。

倘本公司有能力控制撥回於本集團實體投資的賬面值及稅基之間的暫時性差額的時間及該等差額很可能不會於可見將來撥回,則不會就該暫時性差額確認遞延稅項負債及資產。

當有法定可強制執行權利以抵銷即期稅項資產及負債,且遞延稅項結餘涉及同一稅務機關時,乃將遞延稅項資產及負債予以抵銷。當實體有法定可執行的抵銷權利,並有意按淨額基準結算或同時變現資產和清償負債時,即期稅項資產及稅項負債可互相抵銷。

即期及遞延稅項在損益賬中確認，惟以涉及在其他全面收益或直接在權益中確認的項目為限。在此情況下，稅項亦分別在其他全面收益或直接在權益中確認。

本集團旗下公司可有權就投資合資格資產或相關合資格開支享有特殊稅項減免(如中華人民共和國(「中國」)的研發稅項優惠制度或其他投資津貼)。本集團就該等津貼入賬列為稅項抵免，即津貼降低應付所得稅及即期稅項開支。

1.2.8 股份支付

本集團運作股權激勵計劃，根據該計劃，本集團獲取僱員的服務以作為本集團的權益工具的代價。僱員為換取獲授予權益工具(包括購股權)而提供服務的公允價值確認為開支，相應增加計入權益。

就股份、授予僱員的權益工具而言，將予支銷的總額乃參考所授權益工具的公允價值釐定：

- 包括任何市場表現條件(如實體股價)；
- 不包括任何服務及非市場表現歸屬條件(如盈利能力、銷售增長目標及實體之僱員於規定期間內留任)的影響；及
- 包括任何非歸屬條件(如有關僱員於規定期間保留或持有股份的規定)的影響。

有關假設預期歸屬的權益工具數目時會計及非市場表現及服務條件。

開支總額於歸屬期間確認，歸屬期指將達成所有指定歸屬條件的期間。於各期間末，實體根據非市場歸屬及服務條件修訂其對預期歸屬的購股權數目所作的估計。修訂原來估計數目的影響(如有)會於損益確認，權益亦會相應調整。

此外，在某些情況下，僱員可能於授出日期前提供服務，因此會估計於授出日期之公允價值，以確認服務開始日至授出日期間之開支。

本公司向本集團附屬公司的僱員授予其權益工具的權益工具，被視為資本投入。收取僱員服務的公允價值，參考授出日的公允價值計量，並在歸屬期內確認，作為對附屬公司投資的增加，並相對應對母公司賬目的權益貸記。

於購股權獲行使時，本公司會發行新股。收取之所得款項於扣除任何直接應佔交易成本後計入股本。

倘條款及條件出現會增加已授出權益工具的公允價值之任何修訂時，則在就於餘下歸屬期所得服務而確認的款項的計量中，本集團計入已授出的增量公允價值。增量公允價值乃經修訂權益工具的公允價值與原權益工具公允價值之間的差額，兩個公允價值均於修訂日期估計。按增量公允價值計算的開支於修訂日期至經修訂權益工具歸屬日期的期間內確認，而有關原有工具的任何金額應繼續於原有歸屬期的餘下期間確認。此外，倘有關實體按減少股份支付安排的公允價值總額的方式或以其他未令僱員受惠的方式，修訂已授出權益工具的條款或條件，則該實體仍繼續就所得服務按已授出權益工具的代價入賬，猶如該修訂並無發生（惟不包括對部分或全部已授出權益工具的註銷）。

1.2.9 收入確認

收入按在本集團一般業務過程中貨品或服務已收或應收代價的公允價值計量。收入按扣除折扣及對銷集團公司之間的銷售額後列示。本集團於貨品或服務的控制權轉讓予客戶時確認收入。貨品及服務的控制權可視乎合約條款及適用於合約的法律隨時間或於某一時間點確認。

(a) 在中國提供隱形矯治解決方案的收入

本集團在中國提供的隱形矯治解決方案通常由包括矯治方案設計服務和隱形矯治器在內的交付物構成，該等交付物已分批轉讓予本集團客戶。每份解決方案服務合約內的上述整體交付物是對本集團客戶的一項履約義務。由於本集團的隱形矯治解決方案不會產生對本集團有替代用途的資產，且本集團擁有可強制執行的權利以就迄今已完成的履約進行收款，因此隱形矯治解決方案的收入會在合約期間內參考完全履行各自履約義務的進度隨時間確認。完全履行履約義務的進度，是根據迄今已轉讓予客戶的交付物的價值相對於每份合約承諾的剩餘交付物的價值計量，這最能體現本集團在履行履約義務方面的表現。

如果客戶支付代價或本集團有權獲得無條件代價金額，則在本集團向客戶轉讓貨品或服務之前，本集團在收到付款或記錄應收款項時（以較早者為準）按合約負債呈列合約。合約負債是本集團向客戶（本集團已從客戶收取代價（或應付代價金額））轉讓貨品或服務的義務。

當本集團有無條件的代價權時，應記錄應收賬款。如果只需要經過一段時間才可支付代價，則代價權利是無條件的。

除了直接銷售外，本集團的隱形矯治解決方案還通過第三方分銷商分銷予公立醫院和私立牙科診所。該等分銷商擁有在中國內地銷售醫療器械所需的營業執照和許可證，並與所在地區的公立醫院和私立牙科診所建立了關係，因此彼等被視為公立醫院和私立牙科診所的銷售商。本集團根據與分銷商商定的批發價格確認提供隱形矯治解決方案的收入。

(b) 提供其他服務的收入

本集團提供其他牙科相關服務的收入主要指來自牙科診所服務的收入。向患者提供牙科診所服務的收入在提供相關服務的會計期間內隨時間確認。患者通常接受門診治療，包括各項治療組成部分。牙科診所服務包括(i)提供正畸和美容牙科服務及(ii)提供其他牙科服務。本集團以相對獨立售價為基礎，將交易價格分配至各履約義務。

提供正畸和美容牙科服務的收入於客戶在本集團提供服務的過程中同時獲得並消費本集團履約而提供的利益時隨時間確認。根據員工成本和存貨、消耗品和定制產品的成本相對於完成服務的總預期成本，推進完全履行服務。

提供其他牙科服務的收入在提供服務時確認。此類牙科服務通常在很短的期間內完成，本集團於完成其履約義務且很可能收取代價時確認收入。

(c) 銷售產品的收入

本集團來自銷售產品的收入主要指向醫院、牙科診所及分銷商銷售牙齒矯治器及銷售口內掃描儀、牙套以及其他產品的收入。

– 銷售具有多項不同履約義務的矯治器

本集團具有多項不同履約義務的矯治器銷售合約包括以下亦代表不同可交付成果的履約義務：初始矯治器及額外矯治器的選擇權。本集團按相對獨立的銷售價格為基礎，將交易價格分配至各履約義務。於估計客戶是否將行使額外矯正器的選擇權時，管理層考慮行使選擇權的歷史數據、趨勢及市況等多種因素。本集團於付運後確認收入，原因為客戶獲得了實物擁有權，並且本集團擁有收取代價的可強制執行權利。由於本集團預先收取大部分代價，因此本集團會考慮是否存在重大融資部分。然而，由於履約義務的交付由客戶酌情決定，管理層認為不存在重大融資部分。

– 只有一項履約義務的矯正器銷售

具有一項履約義務的本集團矯治器銷售合約於矯治器的控制權轉讓時（即客戶接受矯治器時）及時予以確認。

– 銷售口內掃描儀、牙套及其他產品

銷售口內掃描儀、牙套及其他產品的收入於產品的控制權轉讓時（即客戶安裝及／或接收產品時）及時確認。

向客戶轉讓貨品而有權收取代價的權利（且該權利取決於時間流逝之外的其他因素）確認為合約資產。本集團已收或應收客戶代價而應向客戶轉讓貨品的義務作為合約負債列示。

1.2.10 業務合併

不論是權益工具或其他資產被收購，收購會計法用於所有業務合併之入賬。就收購附屬公司而轉讓的代價包括：

- 所轉讓資產的公允價值
- 所收購業務的前擁有人所招致的負債
- 本集團所發行之股權
- 因或然代價安排而產生的任何資產或負債的公允價值；及
- 附屬公司任何先前存在的股權的公允價值。

在業務合併中所收購的可識別資產以及所承擔的負債及或然負債，除少數例外情況之外，在初始時按其於收購日期的公允價值計量。本集團基於個別收購基準按公允價值或非控股權益應佔被收購實體可識別資產淨值的比例確認於被收購實體的任何非控股權益。本集團選擇按其應佔所收購可識別資產淨值的比例確認非控股權益。

收購之相關成本於產生時支銷。

以下各項：

- 所轉讓代價
- 於被收購實體中的任何非控股權益金額；及
- 任何先前於被收購實體中的股權於收購日期的公允價值

超出所購入可識別資產淨值的公允價值之部分以商譽列賬。倘上述金額低於所收購業務的可識別資產淨值的公允價值，有關差額會直接於損益確認為一項廉價購買，而差額直接於綜合全面收益表內確認。

倘結算現金代價任何部分出現遞延，則未來應付款項將於交換日期貼現為現值。所用貼現率為實體的增量借款利率，即根據可比較條款及條件可從獨立金融機構獲得類似借款的利率。

或然代價被分類為權益或金融負債。分類為金融負債的金額其後重新計量至公允價值，而公允價值變動則於損益中確認。

倘業務合併分階段完成，收購方過往於被收購方所持股權於收購日期的賬面值重新計量至收購日期的公允價值。該等重新計量產生的任何收益或虧損於損益確認。

本集團非控股權益的認沽期權為本集團授出的金融工具，其允許持有人在滿足若干條件時向本集團回售其於本集團若干非全資附屬公司的股份以換取現金或其他金融工具。倘本集團並無無條件權利避免交付認沽期權項下的現金或其他金融工具，則金融負債初步按認沽期權獲行使時估計未來現金流出的現值於綜合財務報表「其他金融負債」項下確認。其後，倘本集團修訂其付款估計，本集團將調整金融負債的賬面值（包括本金的公允價值變動及利息的調整），以反映實際及經修訂的估計現金流出。本集團將根據金融工具原實際利率計算的經修訂估計未來現金流出的現值重新計算賬面值，而有關調整將於綜合權益變動表內確認。倘認沽期權到期而未行使，則終止確認負債，並對權益作出相應調整。

除非認沽期權於報告期末後12個月首次可予行使，否則認沽期權負債為流動負債。

1.3 其他潛在重要會計政策資料

1.3.1 分部報告

經營分部按提供予主要經營決策者（「主要經營決策者」）的內部報告相一致的方式呈報。主要經營決策者負責分配資源、評估經營分部的表現，已被確認為作出戰略決策的本公司執行董事。

1.3.2 外幣換算

(a) 功能及呈列貨幣

本集團各實體之綜合財務報表所列項目乃按實體營運所在的主要經濟環境的貨幣（「功能貨幣」）計量。本公司之功能貨幣為港元，本集團於中國成立的主要附屬公司的功能貨幣為人民幣（「人民幣」）。綜合財務報表以人民幣呈列。

(b) 交易及結餘

外幣交易採用交易日期的匯率換算為功能貨幣。結算有關交易及按年末匯率換算以外幣計值的貨幣資產及負債所產生的匯兌收益及虧損一般於損益確認。倘其與合資格現金流量對沖及合資格投資淨額對沖有關或歸屬於海外業務投資淨額的一部分，則於權益中遞延。

與借款有關的匯兌收益及虧損於全面收益表的財務成本內呈列。所有其他匯兌收益及虧損按淨額基準於全面收益表的「其他（虧損）／收益－淨額」內呈列。

以公允價值計量的外幣非貨幣性項目，採用公允價值確定日的即期匯率折算。按公允價值列賬的資產及負債的折算差額呈報為公允價值收益或虧損的一部分。例如，非貨幣性資產及負債（如以公允價值計量且其變動計入當期損益的權益）的折算差額在損益中確認為公允價值收益或虧損的一部分，而非貨幣性資產（如以公允價值計量且其變動計入其他全面收益的權益）的折算差額在其他全面收益中確認。

(c) 集團公司

功能貨幣有別於呈列貨幣之集團實體（當中並無實體使用惡性通貨膨脹經濟之貨幣）之業績及財務狀況，均按以下方式換算為呈列貨幣：

- (i) 財務狀況表呈列之資產及負債乃按財務狀況表日期之收市匯率換算。
- (ii) 各全面收益表之收支乃按平均匯率換算（除非該匯率並非有關交易當日通行匯率累計影響之合理概約值，在該情況下，收支按有關交易當日之匯率換算）；及
- (iii) 所有因此而產生之匯兌差額於其他全面收益中確認。

於綜合賬目時，換算海外實體任何投資淨額以及指定為該等投資對沖的借款及其他金融工具產生的匯兌差額於其他全面收益確認。當出售海外業務或償還構成淨投資一部分的任何借款時，相關匯兌差額重新分類至損益，作為出售收益或虧損的一部分。

收購海外業務產生的商譽及公允價值調整被視為海外業務的資產及負債，並按收市匯率換算。

1.3.3 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備按歷史成本減累計折舊入賬，當中扣除任何減值虧損（如有）。歷史成本包括收購該等項目直接應佔的開支。成本亦可包括從權益中轉撥有關以外幣購買物業、廠房及設備的合資格現金流量對沖所產生的任何收益或虧損。

僅當與項目有關之未來經濟利益可能流入本集團，而該項目之成本能夠可靠地計量時，方會將該項目其後產生之成本計入資產之賬面值內或確認為獨立資產（如適用）。作為單獨資產入賬的任何組成部分的賬面值於替換時終止確認。所有其他維修及保養開支乃自其產生之財政期間的損益扣除。

租賃裝修於租賃期內折舊。

資產的剩餘價值及可使用年期於各報告期末進行檢討，並於適當時作出調整。

倘一項資產之賬面值高於其估計可收回金額，則該項資產之賬面值會實時撇減至其可收回金額。

在建工程（「**在建工程**」）指在建廠房及機器以及租賃裝修，按成本減累計減值虧損（如有）列賬。成本包括建築成本及收購及資本化借貸成本。在相關資產完成及準備投入擬定用途時方會計提在建工程的折舊撥備。當相關資產可以使用時，成本轉撥至物業、廠房及設備的相關類別，並根據上述政策進行折舊。

出售所產生的收益及虧損乃透過比較所得款項與賬面值而釐定，並計入損益。

1.3.4 無形資產

(a) 軟件

購買的計算機軟件許可證按購買特定軟件及準備使用而發生的成本資本化。該等成本採用直線法在其估計可使用年期（5至25年）內攤銷，有關年期乃彼等預估經濟利益年期和彼等合約期限中的較短者。與軟件程序維護有關的成本於產生時支銷。

(b) 專利

購買的專利的開支於購買時按歷史成本資本化。該等成本採用直線法在其估計可使用年期（5至20年）內攤銷，有關年期乃彼等預估經濟利益年期和彼等合約期限中的較短者。

(c) 研發

研究開銷於產生時確認為開支。直接歸因於設計及測試本集團控制的可識別及獨有無形資產的開發成本在符合以下條件時確認為無形資產：

- 完成無形資產為技術上可行，以至將可供使用；
- 管理層擬完成無形資產，並加以運用或將其出售；
- 具備能力運用或出售無形資產；
- 可以顯示無形資產將如何產生可能的未來經濟利益；
- 有充足的技術、財務及其他資源完成開發，並使用或出售無形資產；
- 於無形資產開發期間歸因於無形資產的開銷可以可靠地計量。

不符合以上條件的其他開發開銷於產生時確認為開支。先前確認為開支的開發成本並不會於其後期間確認為資產。

資本化的開發成本入賬為無形資產，並自資產可予使用一刻起攤銷。年內概無開發成本符合該等條件及資本化為無形資產。

1.3.5 抵銷金融工具

在本集團當時有可依法強制執行的權利用作抵銷已確認金額，且有意圖按其淨額作結算或同時變現資產和結算負債時，有關金融資產與負債互相抵銷，並在財務狀況表內呈報其淨值。合法可執行權利不得以未來事項作為條件，必須可於一般業務過程及實體或合作方違約、資不抵債或破產時執行。

1.3.6 衍生工具

衍生工具於訂立衍生工具合約當日初步按公允價值確認，其後於各報告期末重新計量至其公允價值。公允價值後續變動的會計處理取決於衍生工具是否被指定為對沖工具，如是，則取決於被對沖項目的性質。本集團並無衍生工具被指定為對沖工具。衍生工具的公允價值變動即時於損益確認，並計入「其他(虧損)/收益－淨額」。

1.3.7 存貨

存貨包括原材料、在製品及製成品，其按成本與可變現淨值中的較低者入賬。成本包括直接材料、直接勞工及可變與固定間接開支的適當部分，後者基於正常經營能力分配。成本採用加權平均法釐定。購買存貨的成本於扣除回扣及折讓後釐定。可變現淨值為日常業務過程中估計售價減估計完成成本及出售存貨所需之估計成本。

1.3.8 合約資產及合約負債

與客戶訂立合約後，本集團取得從客戶收取代價的權利，並承擔將貨物轉讓予客戶或向客戶提供服務的履約責任。該等權利及履約責任結合導致淨資產或淨負債，視乎剩餘權利與履約責任之間的關係而定。如餘下權利的計量超過餘下履約責任的計量，合約為資產，並確認為合約資產。相反，如餘下履約責任的計量超過餘下權利的計量，合約為負債，並確認為合約負債。

1.3.9 現金及現金等價物

就呈列於綜合現金流量表而言，現金及現金等價物包括手頭現金、存放於金融機構的活期存款及可隨時轉換為已知現金金額且價值變動風險微不足道的原到期日為三個月或以內的其他短期、高流動性投資。

1.3.10 股本及僱員股份計劃所持股份

普通股分類為權益。

發行新股份直接應佔新增成本於股權中列作所得款項扣減(扣除稅項)。

倘任何集團公司購買本公司的權益工具，例如由於股份回購或股份支付計劃，已付代價(包括任何直接應佔增量成本(扣除所得稅))作為庫存股份自本公司擁有人應佔權益中扣除，直至股份被註銷或重新發行為止。倘該等普通股其後重新發行，任何已收代價(扣除任何直接應佔增量交易成本及相關所得稅影響)計入本公司擁有人應佔權益。

本公司就僱員股份計劃目的自股東購回其股份所支付的代價（包括任何直接應佔新增成本）呈列為「僱員股份計劃所持股份」，並自權益總額中扣除。

1.3.11 政府補助

政府補助在可合理保證將收取補助而本集團將符合所有附帶條件時按公允價值確認。

對於與成本相關的政府補助予以遞延，並配合其擬補償的成本在所需期間於損益內確認。對於與收益相關的政府補助，若用於補償以後期間的相關費用或損失的，確認為遞延收入，並於產生相關成本的期間於損益內確認；若用於補償本集團已產生的相關費用或損失的，於損益內確認。

與購買物業、廠房及設備有關的政府補助作為遞延收入計入非流動負債，並於相關資產的預期年限內按直線法計入損益。

1.3.12 貿易及其他應付款項

該等款項指財政期間結束之前就已提供予本集團的貨品及服務的未支付的負債。該等款項為無擔保。貿易及其他應付款項呈列為流動負債，除非付款並非於報告期後12個月內到期。其初步按公允價值確認，其後使用實際利率法按攤銷成本計量。

由於其短期性質，貿易及其他應付款項的賬面值被視為與其公允價值相同。

1.3.13 借款

借款初步按公允價值扣除所產生的交易成本確認。借款其後按攤銷成本計量。所得款項（扣除交易成本）與贖回金額之間的任何差額使用實際利率法於借款期內於損益中確認。在貸款很有可能部分或全部提取的情況下，就設立貸款融資支付的費用確認為貸款的交易成本。在此情況下，該費用將遞延至提取貸款發生為止。在並無證據顯示該貸款很有可能部分或全部提取的情況下，該費用撥充資本作為流動資金服務的預付款項，並於其相關融資期間內予以攤銷。

當合約中規定的義務解除、取消或到期時，借款從財務狀況表中刪除。已消除或轉讓予另一方的金融負債的賬面值與已付代價（包括任何已轉讓的非現金資產或所承擔的負債）之間的差額於損益中確認為其他收入或融資成本。

除非本集團有權無條件將負債的結算遞延至報告期後至少12個月，否則借款分類為流動負債。

1.3.14 借貸成本

收購、建造或生產合資格資產直接應佔的一般及特定借款成本於完成及籌備資產作擬定用途或銷售所需的期間內資本化。合資格資產指必須經一段長時間籌備以作其擬定用途或銷售的資產。

在特定借款撥作合資格資產的支出前暫時用作投資所賺取的投資收入，須自合資格資本化的借款成本中扣除。其他借款成本於產生期間列作開支。

1.3.15 僱員福利

(a) 短期責任

預計將於僱員提供相關服務的期間末後12個月內全部清償的工資及薪金（包括非貨幣福利、年假及累計病假）負債就截至年末僱員提供的服務確認並按清償負債時預計將支付的金額計量。相關負債於綜合財務狀況表中按即期僱員福利責任呈列。

(b) 僱傭責任

退休金責任

本集團僅運作界定供款退休金計劃。根據中國內地、香港及其他司法權區的規章及法規，本集團僱員參與多項由該等司法權區相關市級及省級政府組織的界定供款退休福利計劃，據此，本集團每月須對該等計劃作出按僱員薪金百分比計算得出的供款。有關市級及省級政府承諾會承擔根據上述計劃應付予所有現有及未來的退休僱員的退休福利責任。除每月供款外，本集團並無進一步責任向其僱員提供退休付款及其他退休後福利。該等計劃的資產乃與本集團的其他資產分開，並由政府所管理的獨立管理基金持有。

本集團對界定供款退休金計劃的供款於產生時支銷。

住房公積金、醫療保險及其他社會保險

本集團的中國僱員有權參與多項政府監管的住房公積金、醫療保險及其他僱員社會保險計劃。本集團每月按僱員工資的若干百分比向該等基金供款（設有若干上限）。本集團對該等基金的義務僅限於每年繳納供款。對住房公積金、醫療保險及其他社會保險的供款於產生時支銷。

離職福利

本集團在正常退休日期前解僱僱員或僱員自願接受離職以換取該等福利時支付離職福利。本集團於以下日期（以較早者為準）確認離職福利：(a)本集團無法收回提供該等福利之日；及(b)實體確認重組成本屬國際會計準則第37號範圍內並涉及支付離職福利之日。在提出要約以鼓勵自願離職的情況下，離職福利乃根據預期接受要約的僱員人數計量。自年末起計逾12個月後到期應付的福利將折算至現值。

(c) 花紅計劃

預期花紅成本在本集團現時因僱員提供的服務而有法定或推定的責任支付花紅，且該責任能夠可靠估計時確認為負債。花紅計劃的負債預期於一年內結算，按結算時預期支付的金額計量。

1.3.16 撥備

倘本集團因過往事件而在目前涉及法律或推定責任，而履行責任可能須耗用資源，且已可靠地估計所涉金額，則會確認撥備。不會就未來經營虧損確認撥備。

倘有多項同類責任，會整體考慮責任類別以釐定償付時可能耗用的資源。即使在同一責任類別所涉及任何一個項目相關的資源流出可能性極低，仍須確認撥備。

撥備以管理層預計於年末為履行現有責任所需支出的最佳估算現值計量。計算此等現值使用的折現率為能夠反映當前市場對貨幣時間價值及該責任特有風險之評估的稅前折現率。時間流逝導致撥備金額的增幅，確認為利息開支。

1.3.17 每股盈利

(a) 每股基本盈利

每股基本盈利的計算方法為：

- 本公司擁有人應佔利潤(不包括普通股以外之任何權益成本)
- 除以財政年度內已發行普通股加權平均數計算，並就年內已發行普通股(不包括庫存股份)的紅利部分作出調整。

(b) 每股攤薄盈利

每股攤薄盈利調整用於釐定每股基本盈利的數字，以計及：

- 利息的除所得稅後影響及具潛在攤薄的普通股相關的其他融資成本，及
- 假設轉換所有具潛在攤薄的普通股後，本應發行在外的額外普通股的加權平均數。

1.3.18 利息收入

利息收入按實際利息法確認。

1.3.19 租賃

本集團租賃若干物業進行經營。租賃合約的固定期限一般為1至8年。租期按個別基準磋商，並載有廣泛的不同條款及條件。租賃協議並無施加任何契諾。

租賃於租賃資產可供本集團所用之日期確認為使用權資產及相應負債。每期租金均分攤為負債及融資成本。融資成本將在有關租賃期間於損益中支銷，以藉此制定每個期間對負債餘額之穩定期間利息率。使用權資產按直線基準於資產的可使用年期與租期（以較短者為準）折舊。

自租賃產生的資產及負債初步按現值基準計量。租賃負債包括以下租賃付款的現值淨額：

- 固定付款（包括實物固定付款），減任何應收租賃優惠，
- 基於指數或利率的可變租賃付款；於開始日期初步按指數或利率計量，
- 剩餘價值擔保下的承租人的預期支付款項，
- 採購權的行使價（倘承租人合理地確定行使該權利），及
- 支付終止租賃的罰款（倘租賃期限反映承租人行使該選擇權）。

租賃付款採用租賃隱含的利率貼現。倘無法釐定該利率，則使用承租人的增量借款利率，即個別承租人在類似條款、擔保及條件的類似經濟環境中借入獲得與使用權資產類似的價值的資產所需資金所必須支付的利率。

為釐定增量借款利率，本集團：

- 在可能的情況下，採用個別承租人所收取的近期第三方融資作為起點，進行調整以反映自收取第三方融資以來融資狀況的變動，
- 並無近期第三方融資時，使用累加法對本集團持有租賃時的信貸風險進行無風險利率調整，及
- 對租賃作出特定調整，如年期、國家、貨幣及擔保。

倘若個別承租人可獲取已有可觀察攤銷貸款利率（透過近期金融或市場數據），其與租賃的付款情況相似，則集團實體使用該利率作為起點釐定增量借款利率。

租賃付款分攤為本金及融資成本。融資成本將在有關租賃期間於損益中支銷，以藉此制定每個期間對負債餘額之穩定期間利息率。

使用權資產按成本計量，包括以下方面：

- 租賃負債初始計量的金額，
- 於開始日期或之前作出的任何租賃付款減已收任何租賃優惠，
- 任何初始直接成本，及
- 恢復成本。

使用權資產一般於資產的可使用年期與租期之較短者內按直線法折舊。倘本集團合理確定行使購買權，則使用權資產於相關資產的可使用年期內折舊。

與短期租賃相關的支付及低價值資產的所有租賃以直線法於損益中確認為開支。短期租賃指租賃期為12個月或以內的租賃。

租賃負債本金部分的現金付款呈列為融資活動所得現金流量，而利息部分的現金付款與利息付款的呈列一致。

1.3.20 股息分派

就於年末或之前已宣派但於年末並未分派的任何股息金額（已經適當授權及不再由實體酌情決定）作出撥備。

2 收入及分部資料

	截至2023年 12月31日 止年度 2023年 人民幣千元	截至2022年 12月31日 止年度 2022年 人民幣千元
外部客戶收入隨時間確認並源自提供以下服務：		
— 隱形矯治解決方案	1,282,043	1,209,582
— 其他服務	17,955	15,733
外部客戶收入於時間點確認並源自以下：		
— 銷售產品(i)	175,965	44,391
總收入	<u>1,475,963</u>	<u>1,269,706</u>

(i) 此代表：(1)向醫院、牙科診所及分銷商銷售口內掃描儀及(2)銷售牙套、牙齒矯治器及其他產品。銷售產品的收入於產品交付予客戶並獲客戶接納時確認。

主要經營決策者以內部組織結構、管理要求、內部報告制度為依據確定經營分部，以經營分部為基礎確定報告分部並披露分部資料。經營分部是指本集團內同時滿足下列條件的組成部分：(1)該組成部分能夠在日常活動中產生收入、發生費用；(2)本集團管理層能夠定期評價該組成部分的經營成果，以決定向其配置資源、評價其業績；及(3)本集團能夠取得該組成部分的財務狀況、經營成果和現金流量等有關會計資料。如果兩個或多個經營分部具有相似的經濟特徵，並且滿足一定條件的，則合併為一個經營分部。

管理層獨立監察本集團各經營分部的業績，以就資源分配及績效評估作出決策。分部表現按計量方法與本集團除稅前利潤一致的可報告分部利潤評估，惟該計量不計及其他未分配收入、收益及虧損、金融資產減值虧損淨額、財務收入淨額及應佔按權益法入賬之投資業績。

分部收入及業績

通過該評估，本集團於截至2023年12月31日止年度擁有以下可報告分部：

	截至2023年12月31日止年度		
	中國內地 人民幣千元	其他 國家及地區 人民幣千元	綜合 人民幣千元
收入	<u>1,330,705</u>	<u>145,258</u>	<u>1,475,963</u>
分部收益／(虧損)	<u>190,058</u>	<u>(215,699)</u>	<u>(25,641)</u>
其他未分配收入、收益及虧損			3,270
金融資產減值虧損淨額			(4,589)
財務收入－淨額			87,650
應佔按權益法入賬之投資業績			<u>461</u>
除所得稅前利潤			61,151
所得稅開支			<u>(12,502)</u>
年內利潤			<u>48,649</u>
	截至2022年12月31日止年度		
	中國內地 人民幣千元	其他 國家及地區 人民幣千元	綜合 人民幣千元
收入	<u>1,261,412</u>	<u>8,294</u>	<u>1,269,706</u>
分部收益／(虧損)	<u>178,042</u>	<u>(23,230)</u>	<u>154,812</u>
其他未分配收入、收益及虧損			65,535
金融資產減值虧損淨額			(9,029)
財務收入－淨額			40,613
應佔按權益法入賬之投資業績			<u>(183)</u>
除所得稅前利潤			251,748
所得稅開支			<u>(38,591)</u>
年內利潤			<u>213,157</u>

地區資料

有關本集團非流動資產的資料乃根據資產的地理位置呈列。

	於2023年 12月31日 人民幣千元	於2022年 12月31日 人民幣千元
中國內地	778,183	609,422
其他國家及地區	259,663	5,985
	<u>1,037,846</u>	<u>615,407</u>

有關主要客戶的資料

由於本集團於年內概無向單一客戶提供服務超過本集團總收入的10%或以上，故並無根據國際財務報告準則第8號「經營分部」呈列任何主要客戶資料。

(a) 未達成長期合約

下表顯示固定價格長期合約產生的未達成履約義務：

	於2023年 12月31日 人民幣千元	於2022年 12月31日 人民幣千元
中國內地		
– 1年內	492,733	430,259
– 1年以上	61,424	121,857
	<u>554,157</u>	<u>552,116</u>
其他國家及地區		
– 1年內	20,930	–
– 1年以上	6,282	–
	<u>27,212</u>	<u>–</u>
	<u>581,369</u>	<u>552,116</u>

管理層預期於2023年12月31日的未達成履約義務約人民幣513,663,000元將於1年內確認為收入。其餘未達成履約義務約人民幣67,706,000元將於1至3年內確認。

所有其他合約均為一年或以下期限。國際財務報告準則第15號規定，分配至該等未達成合約的交易價格不予披露。

3 其他收入及其他(虧損)/收益－淨額

	截至2023年 12月31日 止年度 人民幣千元	截至2022年 12月31日 止年度 人民幣千元
其他收入		
政府補助	15,288	27,108
初始期限超過三個月的定期存款利息	18,421	—
	<u>33,709</u>	<u>27,108</u>
其他(虧損)/收益－淨額		
外匯收益淨額	11,359	7,123
已變現和未變現的以公允價值計量且其變動計入當期損益 的金融資產的(虧損)/收益－淨額	(38,380)	28,671
處置物業、廠房及設備的虧損	(973)	(282)
其他	(2,445)	2,915
	<u>(30,439)</u>	<u>38,427</u>

4 所得稅開支

	截至2023年 12月31日 止年度 人民幣千元	截至2022年 12月31日 止年度 人民幣千元
即期所得稅		
— 中國內地企業所得稅(「企業所得稅」)	33,674	43,095
— 香港利得稅	42	553
— 其他國家及地區稅項	181	—
	<u>33,897</u>	<u>43,648</u>
遞延所得稅		
— 中國內地企業所得稅	(13,197)	(5,057)
— 其他國家及地區稅項	(8,198)	—
	<u>(21,395)</u>	<u>(5,057)</u>
	<u>12,502</u>	<u>38,591</u>

有關本集團除所得稅前利潤的稅項不同於採用適用於本集團各公司利潤的標準稅率而產生的理論金額如下：

	截至2023年 12月31日 止年度 人民幣千元	截至2022年 12月31日 止年度 人民幣千元
除所得稅前利潤	<u>61,151</u>	<u>251,748</u>
按各自法定稅率計算的稅項	17,588	58,092
以下各項稅務影響：		
— 適用於附屬公司的優惠所得稅稅率	(23,658)	(12,746)
— 過往年度遞延稅項稅率變動的影響	4,925	—
— 不可扣稅開支	9,909	6,478
— 就遞延所得稅未確認的稅項虧損及暫時性差額	37,769	3,139
— 研發支出的加計扣除	(24,936)	(16,326)
— 應佔按權益法入賬之投資業績	(29)	(46)
— 確認過往年度就遞延所得稅未確認的 稅項虧損及暫時性差額	(8,786)	—
— 最終結算差額	(280)	—
	<u>12,502</u>	<u>38,591</u>

(a) 開曼群島所得稅

根據開曼群島的現行法律，本公司無須繳納所得稅或資本收益稅。此外，本公司向其股東派付股息無須繳納開曼群島預扣稅。

(b) 中國內地企業所得稅

企業所得稅撥備是對在中國內地註冊成立的集團內實體的估計應評稅利潤作出的，並根據中國的相關規定在考慮退稅和免稅的可用稅收優惠後進行計算。於截至2023年12月31日止年度，一般中國內地企業所得稅稅率為25%。

本公司的附屬公司無錫時代天使醫療器械有限公司（「無錫時代天使」）於2014年根據中國的相關稅收條例及法規獲批為高新技術企業（「高新技術企業」），並分別於2017年、2020年及2023年更新了高新技術企業的資格，因此，於截至2023年12月31日止年度期間，享受15%的經調減優惠企業所得稅稅率。

本公司的附屬公司上海時代天使醫療器械有限公司（「上海時代天使」）於2019年根據中國的相關稅收條例及法規獲批為高新技術企業，並於2022年更新了高新技術企業的資格，因此，截至2023年12月31日止年度，享受15%的經調減優惠企業所得稅稅率。

本公司的附屬公司無錫時代天使生物科技有限公司（「無錫時代天使」）於2023年根據中國的相關稅收條例及法規獲批為高新技術企業，因此，截至2023年12月31日止年度，享受15%的經調減優惠企業所得稅稅率。

根據企業所得稅法及實施細則的規定，自2008年起，企業可就新技術、新產品及新工藝的開發而產生的研發開支提出申索。自2022年起，根據財稅[2022] 16號規定，可在稅前扣除研發開支發生額的額外100%。

(c) 香港利得稅

本集團於香港註冊成立的附屬公司的香港利得稅稅率為16.5%。

(d) 其他司法權區的溢利／所得稅稅率列示如下：

國家	所得稅／利得稅稅率
美國	27.67%-29.84%
新加坡	17%
巴西	15%及34%
德國	企業稅標準稅率：15.83% 貿易稅標準稅率：16.63%
荷蘭	25%
法國	25%
西班牙	25%
澳大利亞	30%

(e) 預扣稅

根據中國內地企業所得稅法的有關規定，倘中國內地之外商投資企業從自2008年1月1日起產生的利潤中向其他國家及地區的投資者分派股息，該等股息須繳納10%的預扣稅。本公司根據《中國內地和香港特別行政區關於對所得避免雙重徵稅和防止偷漏稅的安排》申請成為香港特別行政區居民的申請已於2023年5月19日獲批准。自2021年至2023年曆年起，本公司成為香港特別行政區居民，因此享有5%的經扣減優惠預扣稅率。

於2023年12月31日，本集團於中國內地的附屬公司尚未匯予於中國內地以外地區註冊成立的控股公司的保留盈利（並無就此計提遞延稅項負債）約為人民幣681,297,000元（2022年：人民幣495,044,000元）。根據管理層對本集團於其他國家及地區的資金需求的最佳估計，該等盈利預期將由中國內地的附屬公司保留作再投資用途，且於可見將來不會匯予彼等的於中國內地以外地區的控股公司。

5 每股盈利

(a) 每股基本盈利

每股基本盈利乃按本公司擁有人應佔利潤除以於截至2023年12月31日止年度發行在外普通股的加權平均數計算。

	截至2023年 12月31日 止年度	截至2022年 12月31日 止年度
本公司擁有人應佔利潤（人民幣千元）	53,475	213,781
發行在外普通股的加權平均數	<u>168,094,354</u>	<u>167,294,781</u>
每股基本盈利（人民幣元）	<u>0.32</u>	<u>1.28</u>

(b) 每股攤薄盈利

每股攤薄盈利乃假設轉換所有具潛在攤薄的股份後，調整發行在外股份的加權平均數計算得出。

截至2023年12月31日止年度，本集團有三類潛在普通股，即首次公開發售前授予的受限制股份及購股權（「首次公開發售前股份獎勵計劃」）、首次公開發售後授出的受限制股份（「首次公開發售後受限制股份單位計劃」）及首次公開發售後授出的購股權（「首次公開發售後購股權計劃」）。

已根據發行在外受限制股份及購股權所附認購權的貨幣價值，計算可按公允價值（按期內本公司股份的平均市價釐定）取得的股份數目。按上述方式計算的股份數目已與假設行使購股權及歸屬受限制股份的情況下已發行的股份數目作比較。

	截至2023年 12月31日 止年度	截至2022年 12月31日 止年度
本公司擁有人應佔利潤（人民幣千元）	53,475	213,781
已發行普通股的加權平均數	168,094,354	167,294,781
就購股權及獎勵股份作調整	625,543	1,515,714
每股攤薄盈利的普通股加權平均數	168,719,897	168,810,495
每股攤薄盈利（人民幣元）	<u>0.32</u>	<u>1.27</u>

6 物業、廠房及設備

	樓宇 人民幣千元	廠房及機器 人民幣千元	運輸設備 人民幣千元	傢俱、 固定裝置 及設備 人民幣千元	租賃裝修 人民幣千元	在建工程 人民幣千元	總計 人民幣千元
於2022年1月1日							
成本	6,638	128,495	1,790	9,490	47,083	122,426	315,922
累計折舊	(991)	(34,032)	(973)	(3,001)	(28,615)	-	(67,612)
年末賬面淨值	<u>5,647</u>	<u>94,463</u>	<u>817</u>	<u>6,489</u>	<u>18,468</u>	<u>122,426</u>	<u>248,310</u>
截至2022年12月31日止年度							
年初賬面淨值	5,647	94,463	817	6,489	18,468	122,426	248,310
添置	-	60,294	-	5,307	14,103	65,549	145,253
轉撥	183,078	-	-	-	1,991	(185,069)	-
處置	-	(1,601)	-	-	-	-	(1,601)
折舊	(8,224)	(20,424)	(315)	(2,508)	(13,180)	-	(44,651)
年末賬面淨值	<u>180,501</u>	<u>132,732</u>	<u>502</u>	<u>9,288</u>	<u>21,382</u>	<u>2,906</u>	<u>347,311</u>
於2022年12月31日							
成本	189,716	184,972	1,790	14,797	63,158	2,906	457,339
累計折舊	(9,215)	(52,240)	(1,288)	(5,509)	(41,776)	-	(110,028)
年末賬面淨值	<u>180,501</u>	<u>132,732</u>	<u>502</u>	<u>9,288</u>	<u>21,382</u>	<u>2,906</u>	<u>347,311</u>

	樓宇 人民幣千元	廠房及機器 人民幣千元	運輸設備 人民幣千元	傢俱、 固定裝置 及設備 人民幣千元	租賃裝修 人民幣千元	在建工程 人民幣千元	總計 人民幣千元
截至2023年12月31日止年度							
年初賬面淨值	180,501	132,732	502	9,288	21,382	2,906	347,311
收購一家附屬公司(附註10(a))	-	12,345	665	230	-	19,376	32,616
添置	8,806	11,904	967	675	2,014	78,359	102,725
轉撥	262	40,686	-	2,493	9,254	(52,695)	-
處置	-	(4,319)	(17)	(643)	-	-	(4,979)
折舊	(9,173)	(26,096)	(1,070)	(3,538)	(12,003)	-	(51,880)
貨幣換算差額	-	1,883	80	54	-	1,033	3,050
年末賬面淨值	<u>180,396</u>	<u>169,135</u>	<u>1,127</u>	<u>8,559</u>	<u>20,647</u>	<u>48,979</u>	<u>428,843</u>
於2023年12月31日							
成本	198,784	258,573	3,635	16,428	62,194	48,979	588,593
累計折舊	<u>(18,388)</u>	<u>(89,438)</u>	<u>(2,508)</u>	<u>(7,869)</u>	<u>(41,547)</u>	-	<u>(159,750)</u>
年末賬面淨值	<u>180,396</u>	<u>169,135</u>	<u>1,127</u>	<u>8,559</u>	<u>20,647</u>	<u>48,979</u>	<u>428,843</u>

於2023年12月31日，本集團已就本集團一間附屬公司獲授的銀行融資質押賬面淨值為31,517,000巴西雷亞爾（相當於約人民幣46,188,000元）（2022年：無）的若干物業、廠房及設備（包括在建工程以及巴西的廠房及機器），以為附屬公司的日常營運資金及資本開支計劃提供資金。

折舊開支自綜合全面收益表內的下列類別扣除：

	截至2023年 12月31日 止年度 人民幣千元	截至2022年 12月31日 止年度 人民幣千元
成本	24,797	22,522
銷售及營銷開支	6,243	3,503
行政開支	17,507	15,852
研發開支	<u>3,333</u>	<u>2,774</u>
	<u>51,880</u>	<u>44,651</u>

7 貿易及其他應收款項及預付款項

	於2023年 12月31日 人民幣千元	於2022年 12月31日 人民幣千元
計入流動資產		
貿易應收款項 (附註(a))		
— 應收第三方款項	145,333	87,848
— 應收關聯方款項 (附註13(e))	<u>1,557</u>	<u>1,976</u>
	146,890	89,824
減：貿易應收款項的減值準備	<u>(32,503)</u>	<u>(27,405)</u>
	<u>114,387</u>	<u>62,419</u>
其他應收款項 (附註(b))		
— 應收支付平台款項	3,423	—
— 應收利息	10,882	—
— 應收按金	9,127	10,572
— 向Aditek do Brasil S.A. (「Aditek」) 提供貸款 (附註(b)(i))	—	13,317
— 可扣減進項增值稅	—	514
— 其他	<u>2,508</u>	<u>1,004</u>
	25,940	25,407
減：其他應收款項的減值準備	<u>(271)</u>	<u>(298)</u>
	<u>25,669</u>	<u>25,109</u>
就以下作出的預付款項		
— 稅項	11,092	4,009
— 供應商	<u>32,743</u>	<u>16,733</u>
	43,835	20,742
	<u>183,891</u>	<u>108,270</u>
計入非流動資產		
貿易應收款項 (附註(a))		
— 應收第三方款項	3,196	—
減：貿易應收款項的減值準備	<u>(95)</u>	<u>—</u>
	3,101	—
其他應收款項 (附註(b))		
— 向僱員提供的貸款	30,979	—
減：其他應收款項的減值準備	<u>(274)</u>	<u>—</u>
	<u>30,705</u>	<u>—</u>

	於2023年 12月31日 人民幣千元	於2022年 12月31日 人民幣千元
就以下作出的預付款項		
— 物業、廠房及設備	7,212	15,150
— 稅項	415	—
	<u>7,627</u>	<u>15,150</u>
	<u>41,433</u>	<u>15,150</u>

(a) 貿易應收款項主要來自提供隱形矯治解決方案。本集團一般於提供服務或銷售前收到預付款，而若干客戶主要獲提供30至60日的信貸期。

以下為基於發票日期呈列的貿易應收款項的賬齡分析：

	於2023年 12月31日 人民幣千元	於2022年 12月31日 人民幣千元
60日內	72,594	25,386
61至365日	36,155	32,855
1至2年	11,626	7,326
2至3年	6,650	6,858
3年以上	23,061	17,399
	<u>150,086</u>	<u>89,824</u>

貿易應收款項以下列貨幣計值。

	於2023年 12月31日 人民幣千元	於2022年 12月31日 人民幣千元
人民幣	83,937	87,883
巴西雷亞爾	19,887	—
歐元(「歐元」)	20,196	—
美元(「美元」)	11,295	989
澳元(「澳元」)	6,369	952
英鎊	3,317	—
瑞士法郎	4,277	—
新西蘭元	808	—
	<u>150,086</u>	<u>89,824</u>

於2023年12月31日，由於若干客戶的已知財務困難或收款嚴重存疑，單項計提壞賬準備的應收款項為人民幣4,894,000元（2022年：人民幣5,117,000元）。

於2023年12月31日，本集團已就本集團一間附屬公司獲授的銀行融資質押賬面值為3,189,000巴西雷亞爾（相當於約人民幣4,673,000元）（2022年：無）的巴西的若干貿易應收款項，以為附屬公司的日常營運資金及資本開支計劃提供資金。

- (b) 所有其他應收款項均為無抵押、免息及可應要求收回。

其他應收款項以下列貨幣計值。

	於2023年 12月31日 人民幣千元	於2022年 12月31日 人民幣千元
人民幣	40,866	6,749
美元	11,248	4,698
巴西雷亞爾	2,135	13,317
歐元	1,779	569
其他	891	74
	<u>56,919</u>	<u>25,407</u>

- (i) 該款項指向Aditek（本集團於2023年1月收購之巴西公司）提供的貸款。該項貸款已作為收購Aditek的代價償付（附註10(a)）。貸款以10,102,000巴西雷亞爾計值（轉換時相當於約人民幣13,282,000元）。

8 以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產

	於2023年 12月31日 人民幣千元	於2022年 12月31日 人民幣千元
可變回報的理財產品		
於年初的結餘	—	—
添置 (附註a)	5,800,809	3,060,000
於損益內確認的已變現公允價值收益	21,775	16,378
處置	(5,071,690)	(3,076,378)
於年末的結餘	<u>750,894</u>	<u>—</u>
— 計入流動資產	750,085	—
— 計入非流動資產	809	—
衍生金融資產 — 於附屬公司的認購期權		
於年初的結餘	—	—
添置 (附註10(a))	5,842	—
於損益內確認的未變現公允價值收益	1,981	—
貨幣換算差額	774	—
於年末的結餘	<u>8,597</u>	<u>—</u>

	於2023年 12月31日 人民幣千元	於2022年 12月31日 人民幣千元
— 計入非流動資產	<u>8,597</u>	<u>—</u>
對非上市公司的股權投資		
於年初的結餘	121,227	—
添置 (附註b)	183,762	107,912
於損益內確認的未變現公允價值 (虧損) / 收益	(62,136)	12,293
貨幣換算差額	(585)	1,022
	<u>242,268</u>	<u>121,227</u>
於年末的結餘	<u>242,268</u>	<u>121,227</u>
— 計入非流動資產	<u>242,268</u>	<u>121,227</u>

(a) 截至2023年12月31日止年度，本集團向七家商業銀行不時認購了多款理財產品，初始認購價格為每款不超過人民幣200,000,000元。

(b) 於2023年9月21日，本公司與松柏投資集團的聯屬公司CC Founder Holdings LLC (「CC Founder」) 訂立經修訂合夥協議，據此 (其中包括) 本公司作為唯一有限合夥人，同意在合夥協議規定的先前承諾金額基礎上於合夥企業額外增加其有限合夥出資20,000,000歐元 (相當於約人民幣153,762,000元)。

於2023年7月17日，本集團投資了一家非上市公司，金額為人民幣30,000,000元。本公司無權參與該實體的重大財務及經營決策的制定。因此，本集團將該投資分類為以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產。

9 貿易及其他應付款項

	於2023年 12月31日	於2022年 12月31日
應付僱員福利	154,241	125,901
貿易應付款項 (附註(a))	70,038	92,633
其他應付稅項	49,463	52,180
應付應計開支	36,505	21,746
有關收購非流動資產的應付款項	24,200	34,053
應付按金	14,496	20,509
應付專業服務費	10,355	6,018
應付廣告及推廣開支	6,561	8,835
或有事項撥備	4,455	—
有關收購一家附屬公司的應付款項	—	1,342
其他	4,907	2,395
	<u>375,221</u>	<u>365,612</u>

- (a) 供應商授予的信貸期主要介於30至60日。以下為按發票日期呈列的貿易應付款項的賬齡分析：

	於2023年 12月31日 人民幣千元	於2022年 12月31日 人民幣千元
60日以內	64,920	84,706
61至365日	4,079	7,736
1年以上	1,039	191
	<u>70,038</u>	<u>92,633</u>

- (b) 本集團的貿易應付款項的賬面值以下列貨幣計值：

	於2023年 12月31日 人民幣千元	於2022年 12月31日 人民幣千元
人民幣	59,505	77,810
歐元	2,655	23
其他	7,878	14,800
	<u>70,038</u>	<u>92,633</u>

- (c) 於2023年12月31日，本集團的貿易及其他應付款項為免息及須應要求償還（2022年：相同）。

10 業務合併

(a) 當期

於2022年10月28日，本公司的全資附屬公司Angelalign Technology Pte. Ltd.（「Angelalign SG」）與巴西領先的正畸產品製造商Aditek訂立購股協議（「購股協議」）。根據購股協議，Angelalign SG同意（其中包括）收購Aditek經擴大股本總額的51%，代價約為19,390,000美元（相當於約人民幣131,429,000元）。購股協議的詳情載於本公司日期為2022年10月28日的自願公告。於2022年12月，根據購股協議的補充協議，訂約方由Angelalign SG修訂為Angelalign Brasil S.A.（一家位於巴西的Angelalign SG的全資附屬公司）。

收購事項於2023年1月16日完成，收購後，Aditek成為本公司的間接非全資附屬公司，其財務業績併入本集團的財務報表。

於收購日期Aditek do Brasil S.A.可識別資產及負債之公允價值載列如下：

於2023年
1月16日
收購日期
人民幣千元

採購代價	
— 收購Aditek的採購代價	125,587
— 認購期權的採購代價(i)	5,842
	<hr/>
	131,429
	<hr/> <hr/>

於2023年
1月16日
收購日期
人民幣千元

收購Aditek的採購代價	
— 已付原始股東現金	26,033
— 本集團注資	86,272
— 向Aditek提供的貸款轉換為股權(附註7(b)(i))	13,282
	<hr/>
	125,587
	<hr/> <hr/>

- (i) 根據購股協議，Angelalign Brasil S.A.擁有認購期權，可在Aditek 2025財政年度經審核財務報表刊發日期至有關發行後第六十日期間進一步收購Aditek原始股東持有的最多9%的股份。該期權於收購日確認為衍生金融資產，公允價值為人民幣5,842,000元。於2023年12月31日，該期權的公允價值約為人民幣8,597,000元(2022年：無)。

於收購日期Aditek可識別資產及負債之公允價值載列如下：

	公允價值 人民幣千元
無形資產 — 客戶關係	19,891
無形資產 — 品牌	7,264
無形資產 — 技術	47,381
其他無形資產	672
物業、廠房及設備	32,616
使用權益法入賬的投資	3,922
存貨	19,500
貿易及其他應收款項	17,727
現金及現金等價物(ii)	88,410
	<hr/>
	237,383
遞延稅項負債	(27,474)
應付稅項	(6,815)
銀行借款	(36,636)
貿易及其他應付款項	(17,857)
	<hr/>
	(88,782)

	公允價值 人民幣千元
可識別資產淨值公允價值	148,601
減：非控股權益	<u>(72,814)</u>
已收購資產淨值	<u>75,787</u>
收購Aditek的購買代價	125,587
已收購資產淨值	<u>(75,787)</u>
商譽	<u>49,800</u>

商譽歸因於銷售網絡及所收購巴西業務的高市場份額。預期商譽概不可扣稅。

	於2023年 1月16日 收購日期 人民幣千元
收購一間附屬公司的現金流出，扣除所取得的現金	
現金代價	(118,147)
減：取得的現金及現金等價物	88,410
減：已付認購期權現金	<u>5,842</u>
現金流出淨額－投資活動	<u>(23,895)</u>

(ii) 其中包括本集團之注資人民幣86,272,000元。

(iii) 收購相關成本

收購相關成本人民幣2,366,000元(2022年：人民幣170,000元)計入截至2023年12月31日止年度損益中的行政開支。

(iv) 收入及虧損貢獻

截至2023年12月31日止年度，所收購業務為本集團貢獻收入人民幣65,004,000元及虧損淨額人民幣736,000元。

(v) 非控股權益的會計政策選擇

根據購股協議，Angelalign Brasil S.A.及Aditek原始股東擁有對稱認沽及認購期權，可於簽立購股協議五週年後任何時間進一步收購／出售Aditek原始股東持有的最多49%股份，每股價格按反映緊接收到期權行使通知日期前一年度Aditek經審核財務報表協定的公式計算。對稱認沽及認購期權於收購日期按預期贖回金額的現值確認，並於報告期末後12個月可予行使時分類為非流動負債。

其後，倘本集團修訂其未來付款估計，本集團將調整金融負債的賬面值(包括本金的公允價值變動及利息的調整)，以反映實際及經修訂的估計現金流出。而有關調整將於綜合權益變動表內確認。倘認沽期權到期而未行使，則終止確認負債，並對權益作出相應調整。

(b) 前期

(i) 收購Orthodontic Aligners Pty Ltd.之100%權益

於2022年，本集團訂立購股協議以收購Orthodontic Aligners Pty Ltd.的全部股權，現金代價為949,000澳元（相當於人民幣4,473,000元）。收購事項已於2022年12月31日完成，收購後，Orthodontic Aligners Pty Ltd.成為本公司的間接全資附屬公司。已確認商譽人民幣2,937,000元，即於被收購方轉讓的代價超出所收購可識別資產淨值的公允價值的部分。

本集團於年內就收購Orthodontic Aligners Pty Ltd.支付餘下代價約285,000澳元（相當於人民幣1,342,000元）。

11 股息

董事會建議就截至2023年12月31日止年度按每股股份1.1港元派付特別末期股息，惟須待股東在本公司於2024年5月23日（星期四）舉行的股東週年大會上批准後方可作實。（2022年：特別末期股息每股股份0.68港元）。

12 承擔

(a) 與短期租賃有關的承擔

本集團已確認該等租賃（短期租賃除外）的使用權資產及租賃負債。

於年末已訂約但尚未確認為負債的不可撤銷短期租賃項下的未來最低租賃付款總額如下：

	於2023年 12月31日 人民幣千元	於2022年 12月31日 人民幣千元
不遲於1年	<u>4,295</u>	<u>185</u>

(b) 資本承諾

本集團於年末已訂約但尚未產生的資本支出如下：

	於2023年 12月31日 人民幣千元	於2022年 12月31日 人民幣千元
投資於合夥企業(附註8(b))	-	87,510
物業、廠房及設備	2,539	17,626
收購一家附屬公司	-	118,062
	<u>2,539</u>	<u>223,198</u>

(b) 與關聯方的交易

截至2023年12月31日止年度期間，除本報告其他部分所披露者外，以下為本集團與其關聯方之間所開展的重大交易的概要。

	截至2023年 12月31日 止年度 人民幣千元	截至2022年 12月31日 止年度 人民幣千元
隱形矯治解決方案		
廣州醫路	39,976	30,372
鄭州思邁爾	31,676	29,260
鎮江文捷	8,166	4,874
益順康	6,380	5,102
松佰歐康	4,553	—
松佰樂野	1,796	1,451
長沙民健	1,320	663
成都亞非	765	—
貴陽金鑫	716	1,597
松佰麥仕	328	1,990
洛陽思邁爾	283	862
河南紅太陽	179	359
惠州市口腔醫院	17	93
東莞健力	—	454
其他*	54	70
	96,209	77,147
口內掃描儀銷售		
鄭州思邁爾	2,857	3,092
松佰中曼	560	—
廣州醫路	545	675
鎮江文捷	529	1,306
松佰麥仕	380	362
益順康	31	217
松佰樂野	—	49
	4,902	5,701
購買原材料		
Astro Science	3,487	—
上海馬可菲斯	446	—
	3,933	—
物業租賃付款		
Nogueira	835	—
購買諮詢服務		
松柏投資管理(香港)有限公司	—	201

* 其他指七名關聯方，包括松佰齊海、河源恆信、上海君笑、上海齊美、惠口口腔門診部、上海齊瑞及義烏惠州口腔醫院。

(c) 關鍵管理層報酬

關鍵管理層包括本公司的董事及高級管理層。就僱員服務已付或應付關鍵管理層的報酬如下所示：

	截至2023年 12月31日 止年度 人民幣千元	截至2022年 12月31日 止年度 人民幣千元
袍金	2,092	2,310
薪金、工資及花紅	15,759	14,679
股權激勵開支	31,165	3,211
退休金成本－界定供款計劃	347	424
其他社會保障成本、住房福利及其他僱員福利	2,187	487
	<u>51,550</u>	<u>21,111</u>

(d) 向關鍵管理層提供的貸款

	截至2023年 12月31日 止年度 人民幣千元	截至2022年 12月31日 止年度 人民幣千元
向關鍵管理層提供的貸款	27,025	—
產生的利息	376	—
關鍵管理層償還貸款的所得款項	(8,027)	—
	<u>19,374</u>	<u>—</u>

(e) 銷售貨品及服務產生的未結算結餘

	於2023年 12月31日 人民幣千元	於2022年 12月31日 人民幣千元
貿易應收款項		
貴陽金鑫	543	962
廣州醫路	469	460
長沙民健	392	338
鎮江文捷	121	121
鄭州思邁爾	32	—
益順康	—	95
	<u>1,557</u>	<u>1,976</u>

於2023年12月31日，有關結餘具貿易性質、無抵押、免息及可應要求償還。

	於2023年 12月31日 人民幣千元	於2022年 12月31日 人民幣千元
合約負債		
鄭州思邁爾	13,411	14,841
廣州醫路	10,741	9,965
鎮江文捷	2,796	1,253
益順康	2,662	2,006
松佰歐康	1,927	764
松佰樂野	662	374
長沙民健	289	–
河南紅太陽	246	448
洛陽思邁爾	230	266
松佰麥仕	175	12
貴陽金鑫	117	1,012
松佰齊海	28	–
惠州市口腔醫院	9	11
上海齊美	6	5
	<u>33,299</u>	<u>30,957</u>

本集團的合約負債主要產生自客戶作出的預付款，而相關貨品或服務尚未提供。

(f) 購買原材料產生的未結算結餘

	於2023年 12月31日 人民幣千元	於2022年 12月31日 人民幣千元
貿易應付款項		
Astro Science	<u>412</u>	<u>–</u>

(g) 向關鍵管理層提供貸款產生的未結算結餘

	於2023年 12月31日 人民幣千元	於2022年 12月31日 人民幣千元
其他應收款項		
向關鍵管理層提供的貸款	<u>19,374</u>	<u>–</u>

其他資料

所得款項用途

本公司股份於2021年6月16日在聯交所（「聯交所」）主板上市，據此，本公司按發售價每股173.0港元發行16,829,600股新股份。於2021年7月8日，聯席全球協調人（代表國際包銷商）按發售價173.0港元悉數行使超額配股權，據此，本公司額外發行2,524,400股股份。本公司全球發售所得款項淨額（包括悉數行使超額配股權的所得款項淨額，並經扣除包銷費用及其他相關開支）合共約為3,139.0百萬港元。全球發售所得款項淨額（根據實際所得款項淨額按比例調整）已經並將按招股章程「未來計劃及所得款項用途」一節所載的相同方式及比例動用。下表載列截至2023年12月31日的所得款項淨額計劃和實際使用情況。

	全球發售 所得款項淨額	截至2023年 12月31日 已動用款項 (百萬港元)	截至2023年 12月31日 未動用款項
資助創美基地建設	1,252.5	466.9	785.6
加強我們的研發能力及資助我們的 內部及合作研發計劃	574.4	323.6	250.8
開發靈活且可擴展的智能信息技術 系統	339.0	143.4	195.6
擴大我們的內部銷售團隊及為銷售 人員提供培訓課程	329.6	329.6	0.0
資助營銷和品牌活動	301.4	301.4	0.0
優化醫學服務	194.6	194.6	0.0
營運資金及其他一般公司用途	147.5	147.5	0.0
總計	3,139.0	1,907.0	1,232.0

倘所得款項淨額未即時動用，則結餘存放於銀行。招股章程先前所披露的所得款項淨額的擬定用途並無變動，本集團將按招股章程所載事宜使用剩餘所得款項淨額。然而，由於過去三年宏觀經濟的影響，將需要額外時間動用餘下所得款項。考慮到本集團未來發展的需要，我們預期餘下所得款項將於未來兩年內動用。

僱員、培訓及薪酬政策

截至2023年12月31日，我們擁有2,883名僱員。截至2023年12月31日止年度，員工成本（包括董事薪酬及股份支付開支）約為人民幣756.7百萬元。

我們的僱員薪酬包括基本薪金、績效現金花紅、激勵股份及其他獎勵措施。我們根據各僱員的表現、資質、職位及資歷釐定僱員薪酬。

我們深知，向董事提供有關股份於聯交所上市的公司董事的職責及責任以及該上市公司的一般監管及環境規定的最新資料屬至為重要。為達成此目標，我們致力於董事的持續教育及發展。

董事及高級管理層以袍金、薪金、退休金計劃供款、酌情花紅、津貼及其他實物福利的形式自本公司收取薪酬。董事會已設立薪酬委員會（「薪酬委員會」）以審閱及建議本公司董事及高級管理層的薪酬及報酬待遇，董事會將根據薪酬委員會的意見，經計及可資比較公司支付的薪金、董事及高級管理層所投放時間及職責以及本集團的表現，審閱及釐定薪酬及報酬待遇。

根據中國、香港及我們開展業務的其他國家或地區的勞動法律法規，我們的當地企業實體已分別與當地僱員建立勞動關係，並（如適用）訂立勞動合同，涵蓋工資、獎金、僱員福利、工作場所安全、保密義務、不競爭義務及終止理由等事項。

為激勵僱員及促進本公司的長期增長，我們亦已有條件採納若干股份獎勵計劃，以向本集團僱員、董事及高級管理層提供股權激勵。

我們向我們的僱員提供入職前和定期持續的管理及技術培訓，我們相信該等培訓可有效使彼等具備我們所需的技能及職業道德。

我們認為，我們一直與僱員保持良好的工作關係，且於報告期間，我們並無經歷任何重大勞資糾紛或就營運於招聘員工遇到任何困難。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

於報告期間，本公司已進行以下購買、出售或贖回本公司上市證券：

- (i) 本公司已發行根據本公司首次公開發售後購股權計劃及首次公開發售後受限制股份單位計劃授出的購股權及受限制股份單位的相關股份。有關詳情，請參閱本公司日期為2023年4月28日、2023年5月4日、2023年6月12日、2023年7月19日及2023年9月13日之公告；及

(ii) 本公司已於聯交所購回合共643,600股股份，總代價約為38,861,925.1港元（未計開支）。購回股份其後已被註銷。董事會認為，股份購回符合本公司及其股東的整體利益。所購回股份的詳情如下：

2023年購回月份	所購回 股份數目	已付每股價格		已付總代價 (港元)
		最高價 (港元)	最低價 (港元)	
7月	252,400	69.25	65.15	16,983,048.0
8月	391,200	60.40	53.60	21,878,877.1
總計	643,600			38,861,925.1

除上文所披露者外，於報告期間，本公司或其附屬公司概無購買、出售及贖回本公司任何上市證券

公眾持股量

根據本公司可公開獲得的資料及就董事會所知，截至本公告日期，本公司一直遵守聯交所授出豁免嚴格遵守聯交所證券上市規則（「上市規則」）第8.08(1)條規定條件中規定的最低百分比。

遵守企業管治

本集團致力於維持高水平的企業管治。董事會相信，良好的企業管治標準對於為本公司提供框架以保障本公司股東（「股東」）利益及企業價值、制定其業務策略及政策以及提高其透明度及問責性至關重要。

本公司已採納上市規則附錄C1企業管治守則（「企業管治守則」）所載的原則及守則條文，作為其本身的企業管治守則。於報告期間，本公司已遵守企業管治守則項下的所有適用守則條文。

於2023年4月的若干期間，本公司暫時未能符合(i)上市規則第3.10(1)條所載規定，即本公司必須有至少三名獨立非執行董事；(ii)上市規則第3.10A條規定本公司委任的獨立非執行董事必須佔董事會成員人數至少三分之一；(iii)上市規則第3.21條規定，審核委員會必須至少由三名成員組成，其中至少一名為上市規則第3.10(2)條所規定具備適當專業資格或會計或相關財務管理專長的獨立非執行董事；及(iv)上市規則第3.25條及第3.27A條規定，由於董莉女士自2023年4月3日起由獨立非執行董事調任及委任為執行董事，董事會薪酬委員會及提名委員會必須

由大多數獨立非執行董事組成。於周浩先生獲委任為董事並自2023年4月11日起生效後，本公司已重新遵守上述規定。有關詳情，請參閱本公司日期為2023年3月23日及2023年4月11日的公告。

遵守證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄C3所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）作為其有關董事進行證券交易的行為守則。

經向全體董事作出具體問詢後，各董事均已確認於報告期間其已遵守標準守則的規定。

股東週年大會（「股東週年大會」）

股東週年大會將於2024年5月23日（星期四）召開。召開股東週年大會的通告將根據上市規則的規定適時在聯交所網站（www.hkexnews.hk）及本公司網站（www.angelalign.com）刊發。

特別末期股息

董事會已議決建議向於2024年5月31日（星期五）名列本公司股東名冊的股東派付截至2023年12月31日止年度特別末期股息每股股份1.1港元，派付股息須經股東於股東週年大會上批准。待就支付特別末期股息的決議案於股東週年大會上獲通過後，建議特別末期股息預期將於2024年6月24日（星期一）派付。

暫停辦理股份登記手續

為釐定股東有權出席股東週年大會並於會上投票的資格，本公司將自2024年5月20日（星期一）至2024年5月23日（星期四）（包括首尾兩日）暫停辦理股份過戶登記手續，於此期間不辦理任何股份過戶登記。為符合資格出席股東週年大會並於會上投票，所有股份過戶文件連同相關股票須不遲於2024年5月17日（星期五）下午四時三十分（香港時間）遞交至本公司之香港股份過戶登記分處卓佳證券登記有限公司（地址為香港夏慤道16號遠東金融中心17樓）辦理登記手續。

為釐定股東收取建議特別末期股息的資格，本公司將自2024年5月29日（星期三）至2024年5月31日（星期五）（包括首尾兩日）暫停辦理股份過戶登記手續，於此期間概不辦理任何股份過戶登記。為符合資格收取建議特別末期股息，所有股份過戶文件連同相關股票須不遲於2024年5月28日（星期二）下午四時三十分（香港時間）遞交至本公司之香港股份過戶登記分處卓佳證券登記有限公司（地址為香港夏慤道16號遠東金融中心17樓）辦理登記手續。

審閱年度業績

截至本公告日期，審核委員會由三名獨立非執行董事組成，即周浩先生、韓小京先生及石子先生，而周浩先生擔任審核委員會主席。

審核委員會已審閱本集團截至2023年12月31日止年度的年度業績，並建議董事會批准。審核委員會亦已與管理層審閱本集團採納的會計原則及政策以及本集團截至2023年12月31日止年度的綜合財務報表，並與管理層及本公司獨立核數師羅兵咸永道會計師事務所討論有關(其中包括)本集團風險管理、內部控制及財務報告的事宜。根據有關審閱以及與本公司管理層及獨立核數師的討論，審核委員會信納本集團的年度業績乃根據適用會計準則編製，並公平呈列本集團截至2023年12月31日止年度的財務狀況及業績。

本年度業績公告基於本集團截至2023年12月31日止年度的經審核綜合財務報表。

核數師的工作範圍

本初步公告所載有關本集團截至2023年12月31日止年度的綜合財務狀況表、綜合損益及其他全面收益表及其相關附註的財務數字，已獲本集團核數師羅兵咸永道會計師事務所(執業會計師)同意，且與本集團截至2023年12月31日止年度的經審核綜合財務報表所載金額一致。羅兵咸永道會計師事務所就此執行的工作不構成根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則、香港審閱聘用準則或香港核證聘用準則而進行的核證聘用，因此羅兵咸永道會計師事務所並無對本年度業績公告發出任何核證。

報告期後事項

於2024年2月，本公司購回19,400股股份，總額為1,012,000港元。於本公告日期，該等已購回股份尚未註銷。

截至本公告日期，除本公告上文所披露者外，自報告期末以來，本公司並未發生須予披露的重大事項。

刊發2023年年度業績及2023年年報

本公告刊載於聯交所網站(www.hkexnews.hk)及本公司網站(www.angelalign.com)。本公司截至2023年12月31日止年度的年報將根據上市規則的規定適時於上述網站刊發。

致謝

本人謹此代表董事會就口腔醫生、患者及業務合作夥伴對本公司的信任、我們員工及管理團隊的勤勉、奉獻、忠誠及誠信以及股東的持續支持致以衷心感謝。

承董事會命
時代天使科技有限公司
主席
馮岱先生

香港，2024年3月19日

於本公告日期，董事會包括執行董事胡杰章先生、黃琨先生、宋鑫先生及董莉女士；非執行董事馮岱先生；獨立非執行董事韓小京先生、石子先生及周浩先生。